

ALDENHOVEN



Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Patterm,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

März 2010 / Nummer 2 / Woche 9

Frühlingserwachen



Foto: beinhard-pixler_pixeljo.de

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**



ZU **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Jetzt helfen!
www.wwf.de



**Häusliche Alten-
und Krankenpflege**

24-Stunden-Rufdienst
Telefon (02464) 905100

Cornelia Simons

Bürozeiten:

Mo., Di., Do. und Fr. von
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- und nach telefonischer
Vereinbarung -

Auf der Komm 12
52457 Aldenhoven

Wir, der
Humaniter
Pflegeservice

erkennen
Probleme

setzen
Ziele

ergreifen
Maßnahmen



Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17
Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738
E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de



**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR · GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf
Heidgasse 65

Tel. 0 24 64/17 86
Fax 0 24 64/67 03

Das Verbandswasserwerk Aldenhoven GmbH informiert

Die Wasserversorgungsleitung in der Dietrich-Mülfahrt-Straße wird ab dem **08. März 2010** erneuert. Gleichzeitig werden auch div. Wasser-Hausanschlussleitungen ausgetauscht.

Ansprechpartner: Maria Brünker T-DK

EWV Energie- und Wasser-Versorgung GmbH, Tel: 02402/101-3191, Fax: 02402/101-52-3191, E-Mail: maria.brueinker@ewv.de

Wahlhelfer/-innen für die Landtagswahl gesucht

Aldenhoven. Am 09.05.10 ist Landtagswahl. Die Vorbereitungen dazu haben bereits begonnen. Das Wahlgebiet der Gemeinde Aldenhoven wird in 11 Stimmbezirke mit je einem Wahllokal eingeteilt. Zusätzlich wird es noch 3 Briefwahlvorstände im Rathaus geben. Für jedes Wahllokal werden insgesamt 7 Wahlhelfer/-innen benötigt. Hierfür sind zunächst die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und die von den politischen Parteien vorgeschlagenen Personen vorgesehen. Darüber hinaus kann aber auch jede/r Bürger/-in der Gemeinde Aldenhoven aktiv als Wahlhelfer/-in am Wahlsonntag tätig werden. Aufgabe des Wahlvorstandes ist die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl im Wahllokal und die Auszählung der Stimmen nach Abschluss der Wahlhandlung.

Dabei ist es nicht erforderlich, dass jede Wahlhelferin und jeder Wahlhelfer den ganzen Tag über im Wahllokal anwesend ist. Es reicht aus, wenn nach Absprache mindestens 3 Wahlhelfer/-innen pro Wahllokal anwesend sind. Lediglich bei der Eröffnung der Wahlhandlung um 08.00 Uhr und beim Auszählen der Stimmen ab 18.00 Uhr müssen alle anwesend sein. Den Wahlhelferinnen und Wahlhelfern wird für die Mithilfe ein sog. Erfrischungsgeld in Höhe von 21,- € gezahlt. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wer Interesse hat, einmal bei der Durchführung einer Wahl am Wahltag zu helfen, der kann sich im Wahlamt des Rathauses bei Herrn Krieger unter der Telefonnummer 02464/586-135 oder per E-Mail an f.j.krieger@aldenhoven.de melden.

Café erfüllt ehemalige Hauptstelle

Anzeige

der Raiffeisenbank Aldenhoven mit Glanz

Zur Neueröffnung des „Cafés ANNO 1661“ gratulierte Bankdirektor Ralf Schwegmann dem Betreiberpaar Beatrix

Nebel-Kämpfer und Ralf Kämpfer aufs Herzlichste. Mit großer Freude beobachten wir die Entwicklung unseres ehe-

maligen Hauptstellengebäudes in Aldenhoven. Wir sind froh, mit den Eheleuten Kämpfer das historische Gebäude in die richtigen Hände gegeben zu haben. In liebevoller Kleinarbeit wurde das Gebäude von innen und außen restauriert. Für uns eröffnete sich mit der Übernahme des Gebäudes die Möglichkeit neben der Schaffung von Büroräumen für unsere Unternehmensgruppe auch die Erfüllung des lang ge-

hegten Wunsches ein Café betreiben zu können, so Ralf Kämpfer. Dieses erkennt man sofort an der überaus stilvollen Einrichtung und der gemütlichen Atmosphäre des Cafés. Im Zentrum gelegen, zwischen der neuen Hauptstelle der Raiffeisenbank, der alten Kapelle und der Wallfahrtskirche, bereichert das Café das Gemeindebild, die gastronomische Szene und das Geschäftsleben Aldenhovens.



So steht Ihr Depot unter einem guten Stern

UniGarant: Dividendenstars (2016)
Darauf geben wir Ihnen unser Wort

- Verbinden Sie attraktive Ertragschancen mit beruhigender Sicherheit.
- Erhalten Sie vom Marktführer für werresicherte Fonds 100-prozentigen Kapitalschutz!
- Profitieren Sie mittelbar an der positiven Entwicklung einer Auswahl der dividendenstärksten Unternehmen des Euro-Raums und einer überschaubaren Laufzeit von etwa sechs Jahren.

Machen Sie aus Ihrer Anlage eine sichere Sache – lassen Sie sich noch heute in Ihrer Raiffeisenbank eG Aldenhoven bei Frau Birgit Lucas, Telefon 02464 591026, persönlich beraten.



Eheleute Kämpfer mit Bankdirektor Ralf Schwegmann (links)

Kreis-VHS

Letzter Ausweg Suizid

Vettweiß. Mit dem Thema Selbstmord sind wir täglich durch die Medien konfrontiert. Persönlich sind wir jedoch meist plötzlich und schmerzhaft damit beschäftigt, wenn Freunde oder Angehörige einen Selbstmord oder einen Versuch begehen. Wie können wir uns mit diesem schwierigen Thema „normal“ beschäftigen, ohne Angst haben zu müssen, Fehler zu machen? Wie werden wir auf selbstmordgefährdete Menschen aufmerksam? Welche Hilfen gibt es für sie und ihre Angehörigen? Antworten auf diese Fragen gibt es im Rahmen dieser Veranstaltung. Diese Veranstaltung der Kreis-VHS findet am 11.03.2010 um 18.00 Uhr in Vettweiß statt. Es wird ein Entgelt in Höhe von 5,00 € (für Kinder bis 12 Jahren frei) erhoben. Anmeldung unter 02421/222836 oder www.vhs.kreis-dueren.de.

g r a b m a l e

GROSSAUSSTELLUNG



Fensterbänke · Treppenstufen · Küchenarbeitsplatten · Waschtischabdeckung

**herausragend in
qualität und preis**

B 57 zwischen alsdorf
und baesweiler
tel. 02401 / 894 11

frechen
STEIN

Dr. Langefeld & Quade-Rempel*

Rechtsanwältinnen

*ausgeschieden

**Römerstraße 13
(über der Post)
52428 Jülich**

**Telefon 0 24 61 - 9 95 94 94
Telefax 0 24 61 - 93 60 58**

Anzeige

BARMER GEK initiiert Rückenstudie für alle

Jetzt anmelden

Eine brandneue Maßnahme zur Gesundheitsvorsorge kann jetzt für alle der Aufbruch in ein gesundes Jahr werden. In Kooperation mit der BARMER GEK veranstaltet das Fitnessstudio Ferdy's Gym in Aldenhoven eine Rückenstudie, an der grundsätzlich alle teilnehmen können, die etwas für sich und an sich

tun wollen. Die Maßnahme beginnt am 15. März 2010 bei Ferdy's Gym in Aldenhoven. Auf der Komm 18. Während der achtwöchigen Aktionsdauer besuchen die Teilnehmer wöchentlich ein Mal im Studio die präventive Rückenschule. Während dieser Zeit können die Akteure alle Einrichtungen des modernen Studios frei nutzen.

Darüber hinaus werden sie mit speziellen Bewegungsprogrammen, die einen Bezug zum Rückentraining haben, eingehend individuell betreut. Innerhalb der 8-wöchigen Trainingszeit, in der alle Aktionsteilnehmer den Festmitgliedern gleichgestellt sind, werden sie persönlich gefördert und aktiviert. Die Aktion ist auch und gerade für

den kleinen Geldbeutel sehr geeignet, da die Maßnahme von fast allen Krankenkassen eifrig unterstützt wird. Als Ausrichter tut sich die BARMER GEK dadurch hervor, dass sie ihren Kunden dafür gleich einen glatten Hunderter spendiert. Also dann, jetzt anmelden unter: 02464-5056.

**BARMER
GEK** die gesund
experten

in Kooperation mit

FERDY'S GYM
FITNESS - CENTER

Rückenstudie

Wir starten am 15. März 2010

**Jetzt Informieren
Tel. 02464 5056**

LENZEN SCHREINEREITischlermeister, gepr. Restaurator
mechan.**Einbruchhemmung**

DIN 18104 Teil 1+2

Ausführliche Beratung bei uns.

Dorfstraße 33 • 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven

Mail: Schreinerei.Lenzen@t-online.de • Web: www.Schreinerei-Lenzen.de

Tel. 0 24 64-17 25 • Fax 23 66



Generationswechsel in der Schreinerei Lenzen

Anzeige

Freialdenhoven

Zu Beginn des Jahres 2010 vollzog sich in der alteingesessenen Schreinerei Lenzen in Freialdenhoven ein Generationswechsel. Hans Peter Lenzen, der den Betrieb seit 1971 führte, übergab den im Jahre 1897 neu gegründeten Familienbetrieb an seinen Sohn Markus. Der jetzige Betriebsinhaber, Schreinermeister Markus Len-

zen, der seit 2000 auch als geprüfter Restaurator tätig ist, wird weiterhin alle Schreinerarbeiten und Bestattungen ausführen mit den Schwerpunkten Planung und Fertigung von Innenausbauten mit Möbeln und Objekteinrichtungen. Des Weiteren werden auch sämtliche Bautischlerarbeiten wie z.B. Fenster, Türen, Haustüren und Treppen etc. angeboten.



Von links nach rechts: Helga und Hans Peter Lenzen, Markus und Barbara Lenzen bei der symbolischen Schlüsselübergabe (Foto: OL)

Hierbei hat sich der Betrieb auf den so genannten Einbruchschutz (Fachbetrieb für Gebäudesicherheit) spezialisiert. Weitere Informationen finden Sie auf der betriebseigenen Home-

page unter www.schreinerei-lenzen.de. Zur Betriebsübernahme dürfen wir herzlich gratulieren und für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg wünschen. (OL)

Mitgehen am Mittwoch - 3000 Schritte extra

„Mitgehen am Mittwoch!“ ist eine Aktion der Kampagne „Bewegung und Gesundheit.“ Sie soll zeigen, wie einfach es ist, sich im Alltag mehr zu bewegen und gesünder zu leben. 2005 wurde diese bundesweite Aktion unter dem Motto: „Deutschland wird fit. Gehen Sie

mit“ von der damaligen Bundesgesundheitsministerin gestartet. Das Gehen ist die einfachste und natürlichste Art der Fortbewegung. Wer geht, muss sich nicht groß anstrengen. Und doch stärkt jeder Schritt die Gesundheit. 3000 Schritte extra sind für uns ein schöner Spaziergang.

Mitmachen kann jeder Mensch mit und ohne Behinderung, der die Strecke zu Fuß gut bewältigen kann und so gut orientiert ist, dass er bei Bedarf selbständig nach Hause oder zum Treffpunkt zurück gehen kann.

Start: Mittwoch 07. April 2010, danach jeden Mittwoch

Treffpunkt:

Eingang Römerpark in Aldenhoven, Pützdorfer Straße (links neben dem Kindergarten)

Start: 18.00 Uhr

der Spaziergang wird circa

45 min dauern und endet am Treffpunkt

Wer danach noch Geld und Zeit zur Verfügung hat, ist herzlich zum anschließenden Stammtisch eingeladen. Voraussichtliches Ende ca. 19.45 Uhr.

Wanderführer: Franz Knobloch

Anmeldungen:

LVR-HPZ Jülich

Angelika Küppers-Stumpe

Am Schulzentrum 9-11

Tel. 02461/342381

[angelika.kueppers-](mailto:angelika.kueppers-stumpe@lvr.de)

stumpe@lvr.de

Fragen zur Verteilung dieser Ausgabe?

HERR VOHN • FON 02405 848650



ALDENHOVEN

Info Blatt

RMP
RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG

ANZEIGENWERBUNG PROSPEKTEVERTEILUNG

Wir unterstützen Ihr Unternehmen, Ihr Produkt oder Ihre Dienstleistungen kreativ, zeitgemäß und entsprechend Ihren Wünschen. **Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.**



ANZEIGENBERATER

Johannes Henkel

FON 02452 7390

FAX 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



Ich hoffe, Sie haben die Feiern und Umzüge in der fünften Jahreszeit ohne Erkältung oder Grippe überstanden. Das Wetter hat ja teilweise nicht mitgespielt. Gerade dieses Wetter hat zu beträchtlichen Frostschäden geführt. Dem Bauamt wurden schon viele Stolperfallen auf unseren Bürgersteigen oder Beschädigungen der Straßen gemeldet (Herr Houck, Tel. 586151). Eine Überprüfung dauert noch an. Not-sicherungen wurden, falls erforderlich, schnellstens veranlasst.

Leider kann aber mit der Beseitigung der Schäden erst bei entsprechender Winterung begonnen werden. Wenn etwas mehr als zweimal stattfindet, so hat es bereits bei uns im Rheinland Tradition. Darum rufe ich hier an dieser Stelle zu unserer 3. traditionellen Frühjahrsputzaktion auf. Wir treffen uns am 24. April und werden wieder jeden Ortsteil reinigen. Alle Vereine der Gemeinde werden wieder hierzu von mir angeschrieben. Erfreulicherweise liegen schon erste Rückmeldungen beim Umweltamt vor. Herr Schwartz (Tel. 586145) nimmt aber weiterhin Anmeldungen entgegen. In unmittelbarer Abstimmung mit den jeweiligen Ortsbürgermeistern werden dann die Einsatzorte auf die Helfer verteilt. Die Wassertransportleitung in der Dietrich-Mülfahrt-Straße ist wiederholt gebrochen. Das letzte Schadensereignis hat sogar zu Berichten in Funk und auch Fernsehen geführt. Daher wird das Verbandswasserwerk Alden-

ven nun die ganze Leitung erneuern. Als Baubeginn wurde mir die 10. Kalenderwoche mitgeteilt. Für die Dauer von zehn bis zwölf Wochen müssen wir mit Beeinträchtigungen rechnen. Die Verkehrssperrung wird angepasst und erfolgt halbseitig. Da es sich um eine Maßnahme des Wasserwerkes handelt, ist eine Kostenbeteiligung der Gemeinde nicht erforderlich. Fertig gestellt ist die Brand-schadenssanierung des Sportheimes in Schleiden. Kostenneutral wurde die bauliche Wiederherstellung des Objektes erreicht. Ab März steht wieder die Einrichtung zur Verfügung. Der größte Vandalismusschaden in der Karnevalszeit ist wohl die mutwillige Brandstiftung auf dem Gelände der katholischen Grundschule. Die Grillhütte war nicht mehr zu retten und musste beseitigt werden. Zum Leidwesen der Kinder kann, auch aufgrund der finanziell angespannten Situation, keine Ersatzbeschaffung vorgenommen werden. Im März wird der Gemeinderat tagen. Der Haushalt, die Prioritätenliste und

die Sanierung des Rathauses werden Hauptthemen sein. Die Gemeinde befindet sich bis zur Verabschiedung des Haushaltes in der so genannten vorläufigen Haushaltsführung. Nach heutigem Stand ist mit der Verabschiedung nicht vor der Sommerpause zu rechnen. Am 07. März findet im Haus Patern der Königsvogelschuss der St.-Matthäus-Schützenbruderschaft statt. Dieses Ereignis wird immer rege von der Bevölkerung angenommen. Ich hoffe, sie auch dort begrüßen zu dürfen. Wir haben genug Schnee gesehen. Die lange Winterzeit muss endlich ein Ende finden. Gartenarbeit ist dringend erforderlich und hier brauchen wir die von uns allen erwarteten ersten warmen Sonnenstrahlen. In diesem Sinne verbleibe ich aus dem Rathaus

Ihr

Lothar Tertel

Familienzentrum Kindergarten „Arche“

Wir sind die Kleinen, in der Gemeinde, doch ohne uns geht gar nichts - ohne uns geht's schief!!
Und übrigens: ab 2010 sind auch Kinder unter 3 Jahren in unserer Einrichtung dabei!

Im Nov./Dez. 2009 begann im Familienzentrum Kindergarten „Arche“ die Umbauphase. Für das neue Kindergartenjahr ab Sommer 2010 wird die Einrichtung für die Betreuung von Kindern unter 3 Jahren umgestaltet. Diese jüngeren Kinder brauchen eine ganz spezielle pädagogische Betreuung. Diese Aufgabe ist viel anspruchsvoller, als man es sich im Allgemeinen vorgestellt. Die kleineren Kinder werden noch gewickelt, gefüttert und bedürfen am Anfang ihres Lebens einer besonderen Aufmerksamkeit. Ihre Abhängigkeit von den Erwachsenen darf aber nicht mit Hilflosigkeit verwechselt werden. Wir als Er-

zieherinnen und Eltern, die für kleine Kinder verantwortlich sind, müssen es ihnen ermöglichen trotz Abhängigkeit Selbstvertrauen zu entwickeln. Obwohl sich ständig um sie gekümmert wird, darf das selbständige Handeln der Kinder nicht behindert werden. Denn nur durch ihre eignen Aktivitäten gewinnen sie Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten. Aus all diesen Gründen muss eine Einrichtung auch die räumliche und personelle Voraussetzung erfüllen, um die optimale Betreuung der „U 3 Kinder“ zu ermöglichen. Deshalb unser Aus- und Umbau, damit wir neben geeigneten Spielmöglichkeiten, Wickel- und Schlafräume bekommen, die im Ta-

gesablauf eines jungen Kindes benötigt werden. Auch die personelle Besetzung wird auf die Kinder dieser Altersstufe abgestimmt, da sie aus der Sicherheit der Familie die Beziehung zu einer fremden Bezugsperson und vielen anderen Kindern aufbauen müssen. Wir laden Eltern mit Kindern der Altersgruppe ab

ca. 2 Jahren herzlich ein, sich unsere Einrichtung anzusehen und mit uns über unser Konzept zu sprechen. Die Tür unseres Kindergartens ist geöffnet und jeder hat die Möglichkeit zu einer ihm angenehmen Zeit hereinzuschauen oder auch einen Termin zu vereinbaren.

Die kath. Frauengemeinschaft Schleiden informiert

Weltgebetstag der Frauen in Schleiden

Die kath. Frauengemeinschaft Schleiden lädt ganz herzlich zum diesjährigen Weltgebetstag der Frauen ein. Die heilige Messe feiern wir am 05.03.2010 um 19.00

Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus. Die Liturgie kommt in diesem Jahr aus Kamerun. Anschließend laden wir zu einem Imbiss ins Pfarrhaus neben der Kirche ein.



Das Grabmal - ans Leben erinnern

- Individuelle Grabmalgestaltung
- große Auswahl
- wunderschöne Ausstellung
- seriöse Beratung

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 8.00 - 12.30 Uhr
 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
oder Termin nach Vereinbarung
So. freie Besichtigung
(keine Beratung, kein Verkauf)

STEPHAN PRELL
STEINMETZBETRIEB

Steinmetzbetrieb Stephan Prell GmbH
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Industriestraße 4, 52457 Aldenhoven

Tel.: 02464-587575
Internet: www.steinmetz-prell.de

verschiedene
Ausstellungs-
stücke
bis zu 35 %
reduziert!



AutoNews

Autoklimaanlage auch im Winter nutzen

Bei feuchtem Wetter haben Autofahrer oft Startschwierigkeiten: Die Innenscheiben sind beschlagen und müssen freigewischt werden. Wer eine Klimaanlage an Bord hat, ist jetzt klar im Vorteil, denn die Innenraumluft wird schnell entfeuchtet. Freie Rundumsicht in kürzester Zeit ist gewährleistet. Grundsätzlich muss zwischen automatischen und manuellen Klimaanlagen unterschieden werden. Bei der Klimaautomatik wird die Temperatursteuerung im Innenraum selbstständig über Sensoren geregelt. Nach dem Start erfolgt sofort die volle Leistungsabgabe und in kurzer Zeit sind die Scheiben frei. Bei Fahrzeugen mit einer



Beschlagene Scheiben sind schnell wieder frei: Eine Klimaanlage erhöht in der kalten Jahreszeit nicht nur den Komfort, sondern auch die Fahrsicherheit. Foto: Waeco/rbr

manuellen Klimaanlage sollte das Gebläse auf die Windschutzscheibe ausgerichtet sein und der Umluftschalter aktiviert werden. Wenn die Sicht frei ist, kann der Umluftschalter deaktiviert werden. Waeco, Spezialist für mobile Technik, weist darauf hin, dass der ganzjährige Betrieb der Klimaanlage auch im Hinblick auf deren Funktionsbereitschaft sinnvoll ist. Denn wenn die Klimaanlage eingeschaltet ist, erfolgt die Schmierung der sensiblen beweglichen Teile, insbesondere der Wellendichtung des Kompressors. Der porösen Aushärtung und damit dem Verlust von Kältemittel wird so wirkungsvoll vorgebeugt. (rbr)

Diesel kann bei hohen Minusgraden einfrieren

Obwohl seit Winteranfang an den Zapfsäulen der deutschen Tankstellen so genannter Winterdiesel verkauft wird, der bei Temperaturen bis minus 22 Grad Celsius seine Fließeigenschaften behalten soll, sind Dieselfahrzeuge laut ADAC bei extremer Kälte nicht immer besonders startfreudig. Auch wenn der Motor schnell anspringt, kann bereits nach wenigen Kilometern die Fahrt unfreiwillig zu Ende sein. Der Grund: Schon bei Minus-Temperaturen, die

deutlich unter zehn Grad liegen, können sich laut der Schmierstoff-Experten von Liqui Moly winzige Paraffinkristalle bilden, die den Kraftstofffilter verstopfen. Der Diesel wird dann zähflüssig und geleeartig. Die wachsartigen Flocken schwimmen im Tank zum Filter und verkleben seine mikroporöse Oberfläche. Der Motor kann durch dieses so genannte Versulzen wegen Kraftstoffmangel ausgehen. Fällt nachts das Thermometer auf unter 22

Grad Minus, helfen auch keine Zusätze mehr. Einzige Lösung: Abwarten, bis der Sprit wieder „auf-taut“. Das funktioniert am besten in einer beheizten Garage. Keinesfalls sollte man laut TÜV den Diesel dann mit Benzin oder Petroleum verdünnen, um ihn wieder flüssig zu machen. Moderne Selbstzünder vertragen diese Mischung nicht und es drohen Schäden an der Einspritzanlage. Auch ein Anwärmen von Tank oder Kraftstoffleitung mit einem Gasbrenner ist gefährlich, im schlimmsten Fall kann dabei das Auto explodieren. Spätestens vor dem Start in den Winterurlaub

sollten Fahrer von Dieselfahrzeugen den Tankwart fragen, bis zu welcher Temperatur der Dieseldieselfahrzeug Kraftstoff garantiert fließfähig bleibt. In Deutschland, Österreich und der Schweiz wird bis ins Frühjahr an der Tankstelle nur Winterdiesel angeboten. Vorsichtig sollte man allerdings bei Reservekanistern sein, die noch Sommerdiesel enthalten, der bei drastischen Temperaturstürzen benötigt wird. Da es im Gebirge wesentlich kälter ist, kann hier der Sprit ausflocken und ein ähnlicher Effekt entstehen. Weitere Informationen unter www.liqui-moly.de. (st/akz-o)

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Durchführung sämtlicher Reparatur- und Wartungsarbeiten
Alle Fahrzeugtypen und Marken

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage-Service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Leihwagen
- Motortest
- Gebrauchtfahrzeuge mit Dekra Gütesiegel
- EU-Neuwagen-Vermittlung
- Finanzierung • Leasing

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2
Kontakt: Tel. 0 24 64/17 95



Quelle: LIQUI MOLY GmbH



AutoNews

Räumfahrzeuge im Einsatz haben Vorfahrt

Räum- und Streufahrzeuge sind bei ihren winterlichen Einsätzen gegenüber anderen Fahrzeugen bevorrechtigt. Von einem „riskanten Kräftemessen“ mit motorisierten Schneeschiebern rät der Auto Club Europa (ACE) dringend ab, ebenso wie von Überholmanövern, weil es wegen der Überbreite von Schneepflügen zu gefährlichen Begegnungen kommen könnte. Zugleich macht der Klub auf die einschlägige Rechtsprechung aufmerksam. Nach einer Entscheidung des Landgerichts Coburg (Az: 11 O 780/00) haftet bei der Kollision mit einem Räumfahrzeug derjenige für den Schaden, der nachgewiesenermaßen nicht weit genug rechts gefahren ist. Nach § 35 Abs. 6 der Straßenverkehrsordnung (StVO) haben Räumfahrzeuge gewisse Vorrechte. So dürfen Räum- und Streufahrzeuge „auf allen Straßen und Straßenteilen und auf jeder Straßenseite in jeder Richtung zu allen Zeiten fahren und halten, soweit ihr Einsatz dies er-

fordert.“ Obwohl er die Mindestgeschwindigkeit unterschreitet, ist so beispielsweise auch ein auf der linken Autobahnspur langsam fahrender Schneepflug nach geltender Rechtsprechung in diesem Umfeld nicht für Unfälle verantwortlich zu machen. Räumfahrzeuge sind in der Regel mit 20 bis 25 km/h, Streufahrzeuge mit 40 bis 55 km/h unterwegs. Wer nicht direkt in die „Salzfontänen“ geraten will, hält entsprechenden Abstand zum Streufahrzeug oder Schneepflug. Wer aber glaubt, hinter einem solchen Fahrzeug auf der sicheren Seite zu sein, der irrt: Auch hier sind Fahrbahnen oftmals noch glatt. Einzelne Räumfahrzeuge sollten nur überholt werden, wenn es der Straßenzustand wirklich erlaubt und das Manöver auch gefahrlos beendet werden kann. Bei Räumfahrzeugen im Gegenverkehr wird empfohlen, das Tempo zu verringern, möglichst weit rechts zu fahren oder kurz anzuhalten, bis der Pflug die Stelle passiert hat. (auto-reporter.net/sr)



Foto: VDStr.-Fachgewerkschaft/auto-reporter.net

Leichte Beute für Diebe

Skiausrüstung auf dem Autodach

Viele Deutsche sind derzeit auf dem Weg in den Winterurlaub, oft mit der eigenen Skiausrüstung im Gepäck. So ist neben dem Wintersport auch für Diebe Hochsaison, die vor allem auf Parkplätzen und Autobahnraststätten auf schnelle Beute aus sind. Wer nun glaubt, im Falle eines Diebstahls durch seine Kasko-Versicherung für das Auto geschützt zu sein, der irrt. Da Ski, Stöcke und Gepäck nicht fest mit dem Auto verbunden sind, werden diese Dinge auch nicht von der Kasko-Versicherung mit abgedeckt. „Wer seine teure Markenausrüstung auf dem Dach transportiert, sollte besonders vorsichtig sein. Denn dort ist sie in der Regel nicht versichert – auch nicht in einer abgeschlossenen Dachbox“, sagt Elke Seyfarth, Schadensexpertin der R+V Versi-

cherung. Wenn überhaupt, dann kommt für solch einen Schaden die Hausratversicherung auf. Das allerdings auch nur dann, wenn die gestohlene Ausrüstung im Kofferraum des Fahrzeugs transportiert wurde oder das Auto samt Dachbox in einer geschlossenen Garage stand. Deshalb sollte man sein Auto auf Parkplätzen immer im Blick behalten und Ski auf keinen Fall auf einem nicht abschließbaren Dachträger lassen. Um auf der sicheren Seite zu sein, sollte man prüfen, ob sich eine Reisegepäckversicherung lohnt, die allerdings auch nur dann greift, wenn sorgfältig auf das Gepäck geachtet wurde. Außerdem ist das Gepäck auch dann versichert, wenn es beispielsweise bei einem Unfall zerstört wird. (auto-reporter.net/sr)



Die
RUNNING BULL
von Banner

Sicherheit + **Kraft pur**

dank der neuen AGM-Technologie.

Absolut wartungsfrei und **auslaufsicher**
für KFZ mit hohem Energiebedarf

Paschmanns – Autoteile

Pestalozziring 2 • 52457 Aldenhoven

Tel.: 02464 6850

www.autoteile-paschmanns.de

info@autoteile-paschmanns.de

Minister Andreas Krautscheid besuchte Rautenberg Media & Print Verlag in Troisdorf

Am 25. Januar 2010 konnten die Teamleiter und die Geschäftsleitung des Rautenberg Media & Print Verlags Minister Andreas Krautscheid (Minister für Bundesangelegenheiten, Europa und Medien des Landes NRW), herzlich begrüßen.

Mit guter Laune stellte man sich im Foyer des Verlagsgebäudes in Troisdorf zu einem kleinen Fotoshooting zusammen. Die Städte- und Gemeindezeitungen des Verlags werden zum großen Teil schon nahezu seit 50 Jahren im Haus publiziert, so auch die „Heimatzeitung“ des Ministers, das *Mitteilungsblatt Eitorf*.

Während des anschließenden Gesprächs erzählte Minister Krautscheid, dass er als Schüler schon das *Mitteilungsblatt Eitorf* ausgetragen habe und daher eine sehr lange Beziehung zum „Rautenberg-Verlag“ (heute Rautenberg Media & Print Verlag) bestehe. Hier im Verlag freuen wir uns natürlich sehr, zu sehen, welche Karrieresprünge vom Schüler, der das *Mitteilungsblatt* austrägt zu einem Minister (und das noch zu Teilen im gleichen Metier!) möglich sind. Das ist doch Hoffnung für jeden Schüler, jede Schülerin, die bei Wind und Wetter die RMP-Städte- und Gemeindezeitungen in Nordrhein-Westfalen verteilen. Bei einem Rundgang durch den Verlag, der sich in den letzten zehn Jahren kolossalen Veränderungen unterworfen hat, stellte der Minister sachkundige Fragen rund um Drucktechnik und Zeitungspapiere. Klaus Baustian, seit mehr als 30 Jahren im Unternehmen und Druckereileiter für den Zeitungsdruck ließ seinerseits keinen Zweifel an Fachkompetenz und der Leistungskraft des Verlages aufkommen. Mit 80 verschiedenen lokalen Zeitungstiteln (vorwiegend freiverteilt an 580.000 Haushalte/pro Woche) in Nordrhein-Westfalen, einem wachsenden Online-Angebot und einer leistungsstarken Akzidenzdruckerei (die Produktpalette der Akzidenzdruckerei reicht von der Herstellung von Visitenkarten, Geschäftspapieren und Bücher bis zum umfangreichen Katalog), konnte sich der Verlag dem Minister in einem neuen Licht präsentieren.



Fotoshooting im Foyer des Verlags: V.l.n.r. Nicole Kertz (Teamleitung Anzeigen-Abteilung, Umbruch), Ingo Heermann (TL IT), Markus Braun (TL Anzeigen- und Beilagenverkauf, Zeitungsvertrieb), Eva-Maria Schmitz (TL Buchhaltung, FiBu), Magdalene Bolte (Sekretariat Geschäftsleitung), Minister Andreas Krautscheid (Minister für Bundesangelegenheiten, Europa und Medien des Landes NRW), Iris Rose (TL Versand), Arlette Paeschke (TL Personalbuchhaltung), Sigurd Rautenberg-Otten (Inh. und Geschäftsleitung), Engelbert Krips (TL Kommunale Zusammenarbeit), Katja Retiet (TL Redaktion, Satz, Lektorat), Martin Watzlawik (TL Akzidenzdruck), Klaus Baustian (TL Zeitungsdruck), Dr. Franz-Wilhelm Otten (Inh. u. Geschäftsleitung) (Foto: Martina Ochsmann)

Seit der Schülerzeit des Ministers hat sich viel verändert: die gesamte Medienwelt hat sich

gewandelt und sieht einer neuen Zukunft entgegen. Das gedruckte Medium wird bleiben,

lokale Informationstiefe wird immer wichtiger. Das ist Ziel- und Blickrichtung bei RMP „lokal geht's nicht“ - ist nicht nur Slogan sondern auch Leitbild. Für jede Stadt und Gemeinde eine eigene Publikation, um Vereine, Kirchen, Parteien und andere Institutionen den Mitbürgern noch intensiver nahe zu bringen. Unterstützt von guten Internetplattformen für schnellere Zugriffe und umfangreiche Recherchemöglichkeiten. (RMP bietet seit Dezember 2000 ein kostenloses Archiv mit allen Artikeln, die seither in den Publikationen erschienen sind).

Unmittelbar nach dem Gespräch reiste der Minister weiter nach Berlin, auch wenn Minister Krautscheid wohl kaum mit der S-Bahn unterwegs sein wird, stellte Dr. Otten doch die „Punkt 3“ vor, die Berliner S-Bahnzeitung, die durch den Schwesterverlag in Berlin publiziert wird und an jedem Bahnsteig kostenfrei erhältlich ist.

Mit gegenseitigen guten Wünschen verabschiedete sich Minister Andreas Krautscheid, der neben seinem Ministerium in Düsseldorf durch Büros in Brüssel und Berlin vertreten ist, in Richtung Flughafen.



Minister Andreas Krautscheid im Gespräch mit Druckereileiter Klaus Baustian. (Foto: Martina Ochsmann)

Jahreshauptversammlung

der St.-Mauritius-Schützenbruderschaft Freialdenhoven

Nach dem Besuch der Gemeinschaftsmesse begrüßte der 1. Brudermeister Gottfried Meyer die Schützen zur Jahreshauptversammlung. Besonders ansprechen durfte er den Bezirkspräsidenten Wilhelm Maqua, den Kaiser und Ehrenbrudermeister Hans-Peter Lenzen, den Vizekönig Horst Jung, den Bezirksehrenkönig Hans Ackens, den Ehrenkönig Udo Wassenhoven und die Generäle Josef Schumacher und Josef Schunk. Die Bruderschaft gedachte mit einer Gedenkminute den Verstorbenen des vergangenen

Jahres: Katharina Lange und Adolf Lemmermeyer. Es folgten Ehrungen. Der 1. Brudermeister überreichte Dierk Müller die goldene Schießschnur und Horst Jung den Orden für den Vizekönig. Nach den Verlesungen der Geschäftsberichte und der Entlastung des Vorstandes standen Neuwahlen an: wiedergewählt wurden der 1. Brudermeister Gottfried Meyer, die 1. Kassiererin Katja Seidel und die 1. Geschäftsführerin Gabi Kropp. Die 2. Geschäftsführerin heißt für ein Jahr Michaela Hörnig. Der 1.

Kommandant Friedhelm Tetz nahm seine Wiederwahl an, sowie der 1. Schießmeister Peter Zurkaulen-Gillessen. Neu im Amt ist der 1. Fähnrich Thomas Hörnig. Die 1. Fahnenoffiziere sind Jörg Körlings und Dennis Wassenhoven. Die Schüler- und Jungschützenversammlung wählte Herbert Tetz zum 1. Jungschützenmeister und Peter Zurkaulen-Gillessen zum Fahnen-schwenkerleiter. Für die Prüfung der Kasse 2010 sind Sebastian Kanehl, Friedel Kropp und Alexander Tetz zuständig. Unter dem Punkt Verschiedenes beschloss die Bruderschaft die Anschaffung von neuem Königssilber. Auf den Plaketten der Königskette ist jeder amtierende König oder Kaiser eingraviert. Für neue Gravuren ist kein Platz mehr vorhanden, also muss eine neue her. Auch wurde das schöne Kaiserfest im

letzten Jahr angesprochen. Hervorgehoben wurde noch einmal der Ausschank, der fest im Griff junger Schützenmitglieder und deren Freunde war. Begeistert war die Bruderschaft über den Einsatz von Elke Tetz, die montags das Kinderschminken übernommen hatte. Es folgten noch die ein oder anderen tollen Vorschläge, die in Zukunft Berücksichtigung finden werden und zum Erfolg beitragen sollen, darunter unter anderem ein gemeinsamer Ausflug. Die Schützenbruderschaft will an den Erfolg des vergangenen Jahres anknüpfen und blickt einem Schritt nach dem anderen nehmend zuversichtlich in das Jahr 2010. Vor Schließung der Versammlung bedankte sich der 1. Brudermeister bei allen Schützen und Amtsträgern des letzten Jahres für ihren Einsatz und die geleistete Arbeit. (GK)



V.l. D. Müller, 1. Brudermeister G. Meyer, Vizekönig H. Jung Foto: (JK)

Kindersachenflohmarkt

in der ev. Kirchengemeinde Aldenhoven

Wie auch schon in den letzten Jahren lädt die ev. Kirchengemeinde Aldenhoven Kinder, Eltern und Großeltern zum fröhlichen Second-hand-Shopping am **Samstag, 06.03.2010 von 14.00 bis 16.00 Uhr** ein. Damit es auch für alle entspannend wird, gibt es Kinder-

betreuung und Kinderschminken. Nach erfolgreichem Einkauf kann man bei Kaffee und Kuchen den Nachmittag ausklingen lassen. **Wer bei unserem Markt (eigener Stand) mitmachen möchte, kann sich unter Tel. 0176/96480570 anmelden.**

Kindersachenmarkt in Niedermerz

Am Samstag, 20.03.10, in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr veranstaltet die Krabbelgruppe Niedermerz im Haus des Dorfes erneut einen vorsortierten Kindersachenmarkt. Angeboten werden Kinderkleidung (Frühjahr/Sommer), Spielzeug, Kinderwagen, Umstandsmode etc. Eine Cafeteria wird auch dieses Mal für das leibliche Wohl sorgen. Die Kin-

dersachen werden in Kommission genommen. Sie können am Freitag, 19. März 2010, von 16.00 bis 17.00 Uhr abgegeben werden. Die Kommission in Höhe von 20 % des Verkaufserlöses kommt der Krabbelgruppe zugute. Weitere Informationen und Anmeldung bei Judith Kieven, Telefon: 02464/905461, und Daniela Sprünker, Tel.: 02464/908000.



Mofa-, Moped-, Rollerfahrer

Holen Sie sich das neue Kennzeichen

Neues Kennzeichen schon ab 49 €

Ab 1. März gilt das neue Versicherungskennzeichen.

Wer sich das rechtzeitig besorgt, kann danach seinen Fahrspaß auf zwei flotten Rädern genießen.

Einfach gleich bei uns vorbeikommen und das aktuelle Kennzeichen mitnehmen.

VERTRAUENSLEUTE

Willi Zander
Telefon 02464 9089921
zander@HUKvm.de
Rössener Ring 46
52457 Aldenhoven

Ralf Plum
Telefon 02464 906675
ralf.plum@HUKvm.de
Hüsgenstraße 26
52457 Aldenhoven-
Freialdenhoven



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Ideen zum Osterfest

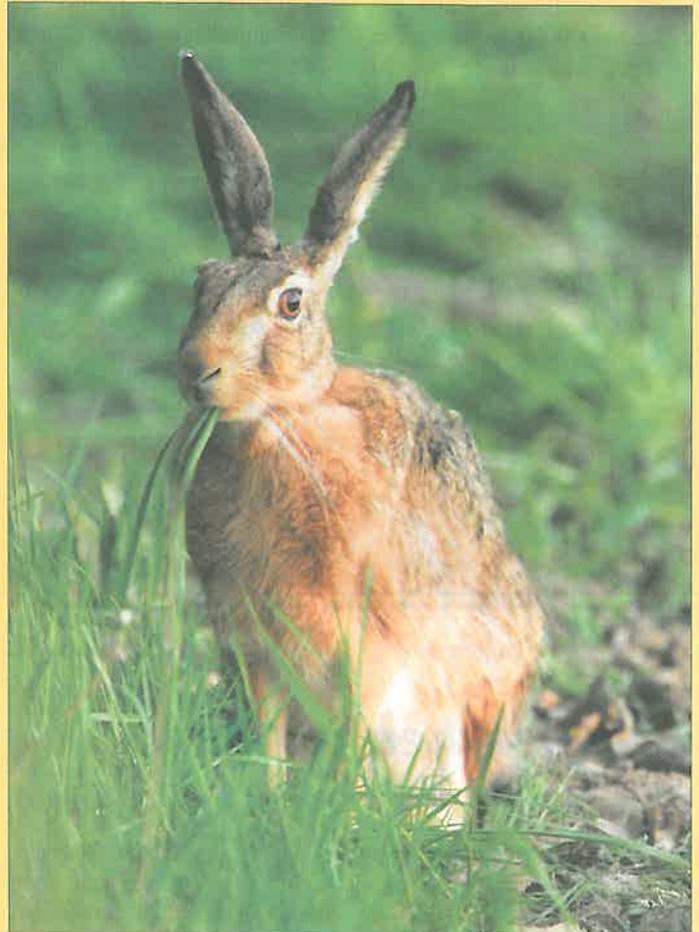
Geschichten aus dem Leben des Osterhasen

„Schau mal Mami, da rennt ja der Osterhase!“ Was die aufmerksamen Kinderaugen auf der weiten Flur entdeckt haben, ist der Feldhase (*Lepus europaeus*), der tatsächlich seit Jahrhunderten als Überbringer der Ostereier gilt. Besonders im Frühjahr sind die Tiere leicht zu beobachten, wenn die körperlich überlegene Häsin den kleineren Rammler beim Paarungslauf über Feld und Acker treibt. Auf diese Weise prüft sie die Kraft und Ausdauer des künftigen Gatten. Die Weibchen paaren sich mit mehreren Rammlern, so dass die Jungtiere eines Wurfs häufig unterschiedliche Väter haben. Mit dieser List der Evolution wird

die Inzucht in den kleinen isolierten Populationen vermieden. **Häsinnen sind keine Rabenmütter** Häsinnen legen ihre Jungen in Bodenmulden, so genannten Sassen ab, wo sie die meiste Zeit des Tages alleine und regungslos kauern. Dennoch sind die Hasenmütter keine Rabenmütter. Ein häufiger Besuch des Weibchens würde nur unnötig die Aufmerksamkeit von Füchsen und Greifvögeln auf die Kleinen lenken. Deshalb kehrt die Häsin erst kurz nach Sonnenuntergang zu ihren Jungen zurück. Dann aber werden sie mit einer besonders fettreichen Milch gesäugt. Wer beim Spaziergang eine Sasse mit scheinbar verlassenem Hasenkinder findet, sollte diese also auf

keinen Fall anfassen. Der menschliche Geruch könnte die Mutter abschrecken. **Schlauer als der Fuchs** Der Hase ist verkannt als Trottel, der vom Igel hereingelegt wird.

Dabei ist *Lepus europaeus* ein sehr gewitzter Geselle. Und auch alles andere als ein Hasenfuß. In der Flucht erreicht ein Feldhase bis zu 70 Kilometer pro Stunde und kann, einzigartig im Tier-



Feldhasen waren früher ein gewohnter Anblick auf Acker und Wiese. Der Bestand ist noch gefährdet, erholt sich aber langsam. Foto: djd/Deutsche Wildtier Stiftung

 **LENZEN**
Bestattungen

Der Bestatter-Mitglied der Innung

Beratung und Erledigung aller Formalitäten
Vorsorgeanträge halten wir bereit 

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

 **Geschenke** zu • Ostern • Kinderkommunion • Konfirmation 
in großer Auswahl

 Geschenkgutscheine für alle Gelegenheiten.

Schreibwaren – Bürobedarf
Rosa Bielitza
Alte Turmstr. 19, 52457 Aldenhoven, Tel 02464 / 24 41

Gold- & Antikpalle Jülich GmbH

Goldschmuck, Zahn-/Bruchgold
Silber, Münzen, Antiquitäten,
Uhren, Porzellan,
Erbnachlässe,
Haushaltsauflösungen u. v. mehr

Bargeld sofort!

Montag bis Samstag 11.00 - 18.00 Uhr
An der Vogelstange 91 a • Jülich
Tel. 0 24 61 / 93 800 62

Ideen zum Osterfest

reich, seinen Verfolger durch plötzliches rechtwinkliges Abbiegen („Hakenslagen“) in vollem Lauf abhängen. Dies ist dem Hasen durch seine langen Hinterbeine möglich, die beim Absprung wie Hebel wirken.

Um sich seinen Feinden, wie beispielsweise dem Fuchs, nicht durch eine Spur zu verraten und um eventuelle Verfolger zu täuschen, läuft der Hase auf der eigenen Spur zurück, bevor er sein Ruhelager aufsucht.

Feldhasen haben sich gut an ihre Feinde angepasst. Wenn beispielsweise Fuchs und Hase aufeinander treffen, zeigt der aufmerksame Hase dem Fuchs seinen weißen Bauch. Er signalisiert damit dem Fuchs, dass er kerngesund ist, seinen Feind gese-

hen hat und ihn im Auge behalten wird. Aus dieser „Paratstellung“ heraus ist dem Hasen jederzeit eine schnelle Flucht möglich. Beim Davonlaufen hält er immer wieder inne, um sich über die Situation Klarheit zu verschaffen. Seine Flucht ist also nicht eilig, er hat den Feind lieber im Blick.

Hoffnung für den Hasen

Gute Voraussetzungen zum Überleben einer gesunden Hasenpopulation sind reich strukturierte Lebensräume mit einer großen Vielfalt an natürlichen Nahrungspflanzen und Deckung. Hilfe erhält der Hase vor allem von der Deutschen Wildtier Stiftung (www.deutschewildtierstiftung.de). Sie kümmert sich um den Erhalt einer abwechslungsreichen Feld-

flur. Dazu gehören die Pflege von Brachland, Ackerrandstreifen und Feldgehölzen sowie die Schaffung von Äsungsflächen. Die Arbeit ist Erfolg versprechend. Zwar steht der Feldhase noch auf der Roten Liste der gefährdeten Tier-

arten, aber der Bestand hat sich vieler Orts bereits erholt. Und so bleibt die Hoffnung, dass auch die Kinder der nächsten Generation noch begeistert ausrufen können: „Oh, schau mal, da hoppelt der Osterhase!“ (djd)

Steuerberatung

Diplom - Kauffrau

Stephanie Herhut

Steuerberaterin

Pützdorfer Straße 19 - 52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64 - 90 51 58 - Fax 0 24 64 - 90 51 57
Termine nach Vereinbarung

LebensArt Heilzentrum

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verlosung

- Gewinnen Sie einen von 20 Preisen
- 10x Wirbelsäulen-/ Zirkeltraining
- 10x Massage

Eröffnungsangebote

- mind. 20% Ersparnis
- Fit in den Frühling durch Wirbelsäulentraining
- Entspannt in den Frühling durch Massagen

Physiotherapie - Praxis - Neueröffnung

am Samstag, den 20.03.10 in der Alten Turmstr.42 von 10-18 Uhr

Fachliche Leistungen • Krankengymnastik • Massage (med.) • KG - am Gerät • Fango/Heißluft
KG ZNS • Kryotherapie • Kinesiologie • Wirbelsäulengymnastik • Hausbesuche

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-13.00 Uhr und 15.00-20.00 Uhr
Parkplätze sind ausreichend vorhanden und die Praxis ist barrierefrei zugänglich.

Physiotherapie • LebensArt - Heilzentrum • Inh: Daniel Tuckermann • Alte Turmstraße 42 • 52457 Aldenhoven • 02464-909336

Ideen zum Osterfest

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven



Wangerin



Günter Wangerin
Rechtsanwalt
Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht
Arbeitsrecht
Verkehrsrecht**

Dietrich-Mülfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven
Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668
Rufbereitschaft 0172-247 666 3
Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:
www.anwaltskanzlei-wangerin.de

Keine Angst vor Ostereiern



Foto: pixello.de - WAHE

Einkaufen auf dem Bauernhof!



Kartoffel-Winter-schlussverkauf!

Solange der Vorrat reicht:

**CILENA
LADY FELICIA**

10 kg ~~4,- €~~ **3,- €**

Franz-Josef Beyß Landwirt

ALDENHOVEN • Alte Turmstraße 54
(neben Optik Kriescher) Fon: 0 24 64/24 69

Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 8.00-18.00 Uhr, Sa. von 8.00-13.00 Uhr
Mo. + Mi. Nachmittag geschlossen

Wenn sie bunt gefärbt und liebevoll verziert auf dem Tisch stehen, greift man gerne häufiger zu: Ohne hart gekochte Eier wäre das Osterfest für viele Deutsche nur halb so schön. Doch nach den Ostertagen packt etliche die Reue: „Ich hätte vielleicht doch nicht so viele Eier essen sollen“, denkt so mancher, der von seinem Arzt bereits über einen erhöhten Cholesterinspiegel informiert wurde. Hartnäckig hält sich nämlich die Auffassung, dass der Verzehr von Eiern den ungesunden LDL-Cholesterinwert in die Höhe treibt. Doch diese Annahme wurde in einer aktuellen Studie britischer Forscher gerade widerlegt.

Auf ungesättigte Fettsäuren kommt es an

„Wie viele Eier wir essen, hat auf die Höhe des ungesunden LDL-Cholesterins kaum Einfluss“, betont auch Prof. Dr. Martin Halle.

„Im Hinblick auf die Ernährung ist - anders als vielfach angenommen - nicht entscheidend, wie viel Fett sie enthält“, erläutert der Münchner Facharzt für Innere Medizin, Kardiologie und Sportmedizin. Für den Spezialisten ist viel mehr das Verhältnis von gesättigten zu ungesättigten Fettsäuren in der Nahrung ausschlaggebend. Dabei geht es ihm vor allem um die positiven Veränderungen, die ungesättigte Fettsäuren bewirken, wie sie z.B. in Fisch enthalten sind. **Wann gesunde Ernährung alleine nicht reicht**

„Ungesättigte Fettsäuren verändern nämlich im positiven Sinne die Zellwände“, erklärt Prof. Halle. „Das heißt: Rote Blutkörperchen kleben weniger aneinander, die Gefäße werden geschmeidiger, es können sich weniger Plaques bilden.“ Diese können später im schlimmsten Fall zu Herzinfarkt oder Schlaganfall führen. Zur Behandlung erhöhter Cholesterinspiegel reicht eine gesunde Ernährung allein jedoch nicht aus. Prof. Halle: „Bei deutlich erhöhten LDL-Cholesterinwerten müssen Lipidsenker eingesetzt werden, um das Risiko für kardiovaskuläre Erkrankungen zu reduzieren.“ (djd)

Kerzenhandel TSL Versand

Sandgracht 12
52457 Aldenhoven

...die richtige Adresse wenn's um Kerzen geht

Stumpfenkerzen
Tafelkerzen
Partykerzen
Grabkerzen
Teelichter
Votivkerzen



☎ 02464 - 908771
☎ 02464 - 908772
🌐 www.tslversand.de

Inh. Nicole Tiesarzik

Ideen zum Osterfest

Die Osterkerze

Im ersten Teil des Osternachtgottesdienstes steht die Osterkerze im Mittelpunkt. Sie wird an einem Feuer außerhalb der Kirche entzündet. Sie trägt die Buchstaben Alpha und Omega, den ersten und letzten Buchstaben des griechischen Alphabets, die auf Christus hinweisen, durch den alles geschaffen

ist und der die Geschichte durch das Weltgericht beenden wird. Neben der Jahreszahl werden noch fünf mit rotem Wachs überzogene Nägel in die Kerze gesteckt. Sie symbolisieren die fünf Wunden an den Händen, den Füßen und dem durch die Lanze durchstoßenen Herz. Der Diakon trägt die Kerze in die

dunkle Kirche mit dem dreimaligen Ruf „Licht Christi“. Die Gläubigen entzünden kleine Kerzen an der Osterkerze. Es folgt ein Gesang, der die Auferstehung Jesu preist. Er beginnt mit dem Wort „Exsultet“: „Frohlocket ihre Chöre der Engel, frohlocket, ihr himmlischen Scharen ... preiset den Sieger,

den erhabenen König.“ In Griechenland und anderen orthodoxen Ländern nehmen die Gläubigen von der Osterkerze das Licht mit nach Hause. Im Westen nehmen die Menschen das im Gottesdienst geweihte Wasser mit nach Hause. Die Osterkerze bleibt während der Osterzeit in der Kirche an einem für alle sichtbaren Platz stehen.

(Quelle: www.kath.de)



Foto: pavelo.de - iStock.com

Reiki-Meisterin/ -Lehrerin Rita Nau

**Energiearbeit
nach Reiki
Engel-Meditationen
Allergien löschen
(nach Körbler)**

rita.nau@web.de

02464 - 65 29

0171 - 57 81 035

Frühlingserwachen

in der

BLÜTE ZEIT

Fachgeschäft für Floristik und Dekoration



Genießen Sie
bei Möhrenkuchen
und Eierlikör
unsere

Frühlings- ausstellung

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
Freitag, 5.3. v. 9-19 Uhr
Samstag, 6.3. v. 9-15 Uhr
**Lydia Comouth
und Team**

Martin-Struff-Str 2
52477 Alsdorf-Hoengen

Tel. 0 24 04-6 85 59

www.blutezeit-comouth.de

Bis Ostern

10 %

auf alle Düfte

Deutsche Post 

Parfümerie
Kosmetik
Körperpflege

Geschenkartikel
Dekoration

Fotoaufnahme
Passfotos
Fotokopien

Wir wünschen allen ein
gesundes und frohes Osterfest!
Ihr Mikado - Post - Team

Mikado

Kapellenplatz 12 • 52457 Aldenhoven • Tel. 0 24 64 - 24 98

Inh.: B. Pieper



Rosalie und Trüffel

*mit
Blille*

ARTDECO Kosmetikstudio

Hautnah

Christiane Thelen - Geprüfte Fachkosmetikerin

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30

14.30 - 18.30

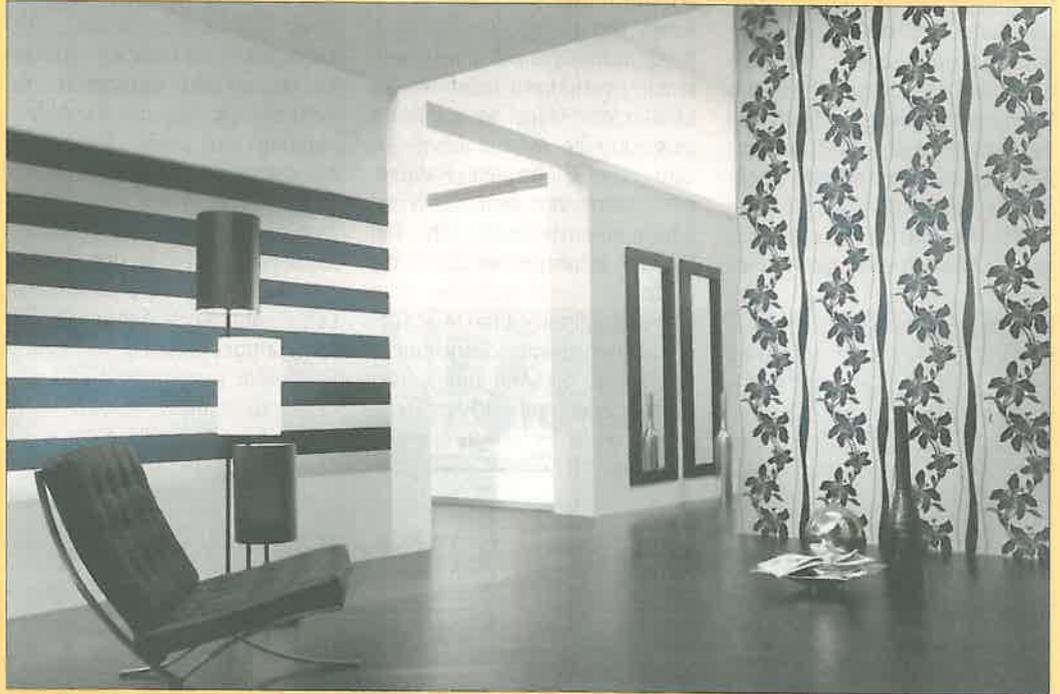
Sa. 8.30 - 13.00



rund ums haus

Bitte eintreten: Tapeten für Flur und Diele

Eine schöne Visitenkarte lässt viel über ihren Besitzer erahnen. Als Visitenkarte einer Wohnung gilt meist der Flur, der beim Betreten als Erstes vom Auge des Besuchers erfasst wird. Er spiegelt Stil und Flair der anderen Räume wider und sollte deshalb in seiner Bedeutung nicht unterschätzt werden. Da viele Flure dunkel sind und keinen Platz für Wohnaccessoires bieten, kann man sie mit Hilfe attraktiver Tapeten aufwerten. Durch kleine Tricks lässt sich einem Flur oder einer Diele viel Charme verleihen, so dass jeder Gast auf Anhieb entzückt ist. Dabei spielt die Auswahl der Farben und Muster eine große Rolle. Wer kennt sie nicht: schmale Flure, die höchstens Platz für einen flachen Schuhschrank bieten. Mit horizontal gestreiften Tapeten jedoch lässt sich dieser architektonische Makel leicht beheben. Sie weiten den Raum optisch in die Breite und durch helle, leuchtende Farben gewinnt der Flur zusätzlich mehr Licht. Ein



Gemusterte Tapeten: Ein Blickfang in Flur und Diele. Foto: djd/Deutsches Tapeten-Institut

düsterer, schmaler Gang wirkt so gleich viel freundlicher. Auch Designtapeten eignen sich sehr gut für den Flurbereich einer

Wohnung, wenn dieser genug freie Fläche - ohne Türen und Fenster - bietet. Mit abstrakten Designtapeten oder auf-

wendigen Ornamentmustern verwandelt man seinen Flur in einen ansehbaren Raum, durch den man gerne schreitet. (djd/rpt)

Rauchmelder retten Leben

Sieben von zehn Brandopfern ereilt das Schicksal im Schlaf, weil sie den entstehenden gefährlichen Giftqualm zu spät bemerken. Gerade nachts, wenn auch unser Geruchssinn schläft, können Schwelbrände tödlich enden. Es müssen nicht

immer die großen Flammen sein. Allein schon der Qualm kokelnder Bettdecken oder Polstermöbel bringt den Schläfer um. Nur dreimal eingeatmet, führen die hochgiftigen Gase in der Regel zur Bewusstlosigkeit und im schlimmsten Fall zum

Tod. Das können Rauchmelder verhindern: Die kleinen, mit Batterie betriebenen Geräte alarmieren und wecken mit schrillen Pfeiftönen. Doch nur neun Prozent der deutschen Haushalte sind mit einem Rauchmelder ausgestattet. Dabei zeigen Beispiele aus dem Ausland, dass sich bei einer 70-prozentigen Verbreitung von Rauchmeldern die Zahl der Brandopfer halbiert hat.

Rauchmelder gibt es schon für unter zwanzig Euro im Baumarkt. Die Geräte werden einfach unter die Decke geschraubt. Die Elektronik gibt auch zuverlässig per Piepston und/oder Signalleuchte Alarm, wenn die Batterie (meist einmal im Jahr) ausgetauscht werden muss. (News-Reporter.NET/as)



Rauchmelder sind einfach zu montieren. Foto: News-Reporter.NET

GEORG rüland · Ihr Partner für **Sanitär & Heizung**

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22



rund ums haus

Edler Look mit Langzeitwirkung

Schon ein paar Jahre nach dem Einzug oder der letzten Schönheitsreparatur werden oft neue Renovierungsarbeiten fällig. Denn der Zahn der Zeit, spielende Kinder oder Haustiere hinterlassen ihre Spuren vor allem an den Wänden. Dauerhaft schön bleiben Räume dagegen, wenn sie statt Tapete, Putz oder Wandfarbe eine Verkleidung aus Fliesen tragen. Das keramische Material übersteht auch intensive Belastungen unbeeindruckt. Flecken lassen sich im Handumdrehen beseitigen, „Schrammen“ entstehen erst gar nicht.

Wohnatmosphäre mit praktischem Nutzen

Mehr noch als durch ihre praktischen Eigenschaften überzeugen keramische Fliesen durch ihre atmosphärische Ausstrahlung: Gestalterisch erfüllen diese Wand- und Bodenbeläge heute alle Wünsche und Vorstellungen. Ob ländlich-warme Naturtöne oder edles Anthrazit, bunte Mosaiken oder elegante Metallic-Effekte - Fliesen passen zu jedem Einrichtungsstil. Selbst die Anmutung edler Hölzer oder natürlicher Steinstrukturen findet sich in den Kollektionen führender deutscher

Hersteller (weitere Informationen unter www.deutsche-fliese.de). Auch bei den Formaten und der Veredlung der Oberflächen hat sich Vielfalt durchgesetzt. Mit natürlich rauhen, hochglänzenden Oberflächen oder dem Kontrast von matten und glänzenden Flächen setzen Fliesen gestalterische Akzente und schaffen eine lebendige Wohlfühlatmosphäre.

Lang anhaltende Schönheit für nachhaltiges Wohnen

Durch ihre Langlebigkeit und Widerstandsfähigkeit steigern keramische Fliesen den Wert der eigenen vier Wände. Zugleich sind sie

eine rundum nachhaltige Einrichtungslösung: Keramik ist geruchs- und geschmacksneutral, dünstet nicht aus und nimmt keine Stoffe aus der Umwelt auf. Damit ist sie absolut umweltfreundlich und entspricht als baubiologisch empfehlenswerter Baustoff unseren natürlichen Lebensbedingungen. Während ihrer langen Nutzungsdauer brauchen Fliesen weder Auffrischungen noch aufwändige Pflegemaßnahmen - dies ist ebenfalls gut für die Umwelt. Deutsche Produzenten fertigen Fliesen unter strengsten Umweltschutz-Auflagen aus heimischen Rohstoffen - damit entfallen unnötige und klimaschädliche Transportwege für Rohstoffe und Endprodukte. (djd/pt)

Keramikspülen: Pflegeleichter Mittelpunkt der Küche



Lebensmittel kann man bedenkenlos auf Keramikspülen ablegen und bearbeiten, ohne dass der Geschmack oder Geruch verfälscht wird. Foto: djd/Villeroy & Boch

Ob im Single-Appartement oder im großen Familienhaushalt: Die Küche hat sich längst zum Mittelpunkt der Wohnung entwickelt und fügt sich als moderner, repräsentativer Raum harmonisch in das Gesamtambiente der heimischen vier Wände ein. Der Mittelpunkt der Küche ist unbestritten die Spüle, denn hier verbringen nicht nur Hobbyköche 60 Prozent ihrer Küchenarbeitszeit. Das Waschen des Salats, das Schneiden der Tomaten oder das Abtropfen der Nudeln soll dabei möglichst effizient und reibungslos von der Hand gehen.

Robust und langlebig

Die Bundesbürger legen daher besonderen Wert auf die Pflegeleichtigkeit und Langlebigkeit der Spüle. Dass ihr Vorbereitungszentrum für die Speisen leicht zu reinigen sein soll, ist für 80 Prozent aller Kunden ein sehr wichtiges Kaufargument, wie das Ergebnis einer aktuellen Umfrage der Arbeitsgemeinschaft Moderne Küche e.V. (AMK) zeigt. In den vergangenen Jahren ist deshalb der Trendwerkstoff Keramik immer beliebter geworden. Aus Bädern ist das zeitlos schöne und pflegeleichte Material schon lange nicht mehr wegzudenken, nun haben seine guten Hygieneigenschaften auch die Freizeitgourmets überzeugt.

Einfach zu reinigen

Lebensmittel kann man bedenkenlos auf Keramikspülen ablegen und bearbeiten, ohne dass Geschmack oder Geruch verfälscht werden. Zudem sind solche Spülen besonders hart im Nehmen. Da sie bei hohen Temperaturen gebrannt werden, halten sie selbst heißen Töpfen und Pfannen mühelos stand, besitzen eine hohe Stoß- und

Kratzfestigkeit, sind lichtecht und völlig unempfindlich gegen haushaltsübliche Säuren und Laugen.

Weitere Vorteile bieten spezielle Oberflächenveredelungen wie beispielsweise CeramicPlus, welche die ohnehin schon guten Reinigungseigenschaften der Keramik zusätzlich verstärken (weitere Informationen unter www.villeroy-boch.com). Selbst hartnäckige Schmutzpartikel wie Tee, Rotwein oder Kalk finden kaum noch Haftpunkte und lassen sich leicht mit Wasser abspülen. Das erspart lästiges Hochglanzpolieren, erleichtert den Küchenalltag und schont die Umwelt. (djd/pt)

Kaminholz ab 55,00 €
Brennholz · Holzbriketts
Stammholz
in bester Qualität
zum Abholen oder angeliefert



BRENNHOLZ-PARTNER
KRAUTHAUSEN

www.brennholz-partner.de

Zur Brauerei 12
52428 Jülich-Mersch
Tel.: (02461) 931 78 78
Fax: (02461) 34 11 22
R.K@brennholz-partner.de

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Bürgermeister unter Beschuss

Was wollte sie nicht alles besser machen, die neue Mehrheit aus SPD, FWG und FDP! Ganz oben auf ihrer Agenda stand dabei die Stärkung des Bürgermeisteramtes durch vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Lothar Tertel als dem vom Volk mit überwältigender Mehrheit gewählten ersten Bürger dieser Gemeinde. Passiert ist genau das Gegenteil. Die Drei-

erkoalition hat dem Bürgermeister wichtige Befugnisse abgenommen und damit seine Handlungsfreiheit auf gefährliche Weise eingeschränkt. Wenn beispielsweise in Engelsdorf über Nacht Kanalspülungen beauftragt werden müssen oder im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht Frostaufbrüche zu beheben sind, ist die Verwaltung nicht handlungsfähig.

Erst muß der Haupt-ausschuss einberufen werden mit einer Ladungsfrist von 12 Tagen. Der entscheidet dann. Dass damit erheblicher Verwaltungs-aufwand und zusätzliche Kosten von rd. 2.000 Euro pro Sitzung verbunden sind, spielt neuerdings keine Rolle. Sparap-pelle gelten immer nur für andere. Dabei wollte man doch Machtstrukturen abbauen

und neue Seilschaften unterbinden. Alles nur Lippenbekenntnisse! Die selbsternannte dritte Kraft hat sich längst in die Abhängigkeit zur SPD begeben. Derweil bleibt das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger auf der Strecke. Aus der Verwaltung ist bereits zu hören: „So können wir wahrhaftig nicht weiterarbeiten“!

Ende:

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Reha-Sport mit Lizenz in Düren

Anzeige

Ihr Weg in Richtung Gesundheit!

Im ansprechend und familiär gestalteten Kursraum der Fabrik Becker und Funck auf der Binsfelder Straße 77 in Düren bietet das Gesundheitsstudio Power Point aus Jülich Reha-Sport als ergänzende Leistung zur medizinischen Rehabilitation an, wenn diese vom Arzt verordnet wurde. Das Studio besitzt die Lizenzen des LSB und des BSNW für den „Stütz- und Bewegungsapparat“ und „Innere Organe“. Damit können Reha-Maßnahmen bei Erkrankungen der Wirbelsäule

sowie den Indikationen Totalendoprothese, Osteoporose und Morbus Bechterew durchgeführt werden. Die Kosten für 50 Übungseinheiten in 18 Monaten werden von den Kassen übernommen! Fachübungsleiterin Monika Herper: „Die Kurse werden gerne angenommen und erfreuen sich steigender Beliebtheit. Da die Plätze begrenzt sind, können sich Interessenten kurzfristig bei mir anmelden unter 0177/2005947, oder auch unter Festnetz Düren: 02421/83203.“



Gesichter der Armut

Schweigen hilft nicht - erzählen ist besser
Eine Ausstellung zum Thema Armut

Wie sieht Armut aus?

Fünf Frauen und drei Männer geben anhand ihrer Porträts Auskunft, wie sie Armut erleben. Armut kommt unspektakulär und unscheinbar daher. Den in der Ausstellung Porträtierten ist es nicht auf den ersten Blick anzusehen.

Es ist eine Armut, die versteckt bleibt. Erst wenn man genauer hinschaut, werden hintergründige Probleme sehr präsent.

Nadja Plothe, Politologin: „Ich war beeindruckt von den Lebensgeschichten, beeindruckt, dass alle immer wieder aufstehen und weiter machen. Und ich war schockiert von der Härte der Lage.“

Eröffnungsgottesdienst

Sonntag, 14.03.2010

um 10.15 Uhr in der ev. Kirche,

Aldenhoven

Ausstellung:

14.03. - 07.04.2010

in der ev. Kirche Aldenhoven

Aldenhovener Gemeindepokal-Kegeltturnier 2010

Ausrichter: Kegelclub Pattere Jonge

Hallo liebe Kegelbegeisterte, der Kegelclub PATTRE JONGE richtet auch in diesem Jahr wieder, hier in Aldenhoven in der Gaststätte „Zum Goldenen Schlüssel“, vom **18. bis 21. März 2010**, ein Kegeltturnier um den Gemeindepokal aus. Schirmherr dieser Veranstaltung ist unser Bürgermeister Lothar Tertel. Zu diesem Turnier würden wir Euch gerne begrüßen. Ihr könnt Mannschaften melden in den Kategorien: DAMEN; HERREN u. MIXED (siehe Anmeldeformular). Gewertet wird außerdem DIE BESTE Dame und DER BESTE Herr, die/der dann **Gemeindepokalmeister und Gemeindepokalmeisterin 2010** ist!

Startgeld pro Mannschaft (6 bis 8 Teilnehmer) beträgt 18 Euro. Teilnehmen darf jeder, der in der Gemeinde Aldenhoven wohnt, in einer Firma der Gemeinde arbeitet oder einem Verein der Gemeinde Aldenhoven angehört.

Davon ausgeschlossen sind aktive und ehemalige Verbandskegler.

In die Mannschaftswertung kommen bei den Damen- und Herrenmannschaften die besten sechs einer Mannschaft und bei den MIX-Mannschaften jeweils die besten 3 Damen und die besten 3 Herren. Es können auch mehrere Mannschaften gemeldet werden, dann müssen allerdings mindestens 3 Teilnehmer ausgetauscht werden. Die erstplatzierten Clubs in den Kategorien erhalten Wanderpokale und Geldpreise, außerdem bekommt jeder Tagessieger einen Geldpreis. Die Siegerehrung erfolgt am Sonntag den 21. März 2010 ca. 17.00 Uhr in der Gaststätte „ZUM GOLDENEN SCHLÜSSEL“.

Wir hoffen Ihr seid dabei!!

INFO und Anmeldeformulare unter www.aldenhoven.de oder E-Mail an:

Gemeindepokalkegeln@gmx.de
GUT HOLZ

KC PATTRE JONGE

SV Aldenhoven/Pattern 09

Nachspielzeit

AKTUELLES VON DEN SENIORENTAMS

INDELAND HALLENCUP 2010 am 30. und 31. Januar in der Franz-Vit-Halle in Aldenhoven

Mit Spannung erwarteten die Zuschauer das hervorragend besetzte Hallenturnier in der Franz-Vit-Halle in Aldenhoven. Los ging es am 30.01. mit den Spielen in der Gruppe A. Hier traf die erste Mannschaft des Gastgebers auf die A-Ligisten Welldorf-Güsten und Stetternich, die B-Ligisten SV Merken und Rasensport Tetz, sowie den C-Ligisten aus Selgersdorf. Direkt im ersten Spiel wurde unsere Mannschaft kalt erwischt und verlor gegen Welldorf-Güsten mit 0:2. Nachdem die folgenden Spiele sicher gewonnen wurden (7:0 gegen Selgersdorf, 6:3 gegen Stetternich und 6:1 gegen Tetz) ging es in den entscheidenden Spiel gegen SV Merken. Da mit Welldorf-Güsten bereits ein Team als Endrundenteilnehmer feststand, wurde in diesem Spiel der zweiten Finalteilnehmer gesucht - dabei reichte dem Team aus Merken bereits ein Unentschieden um weiterzukommen. Es war ein sehr spannendes Spiel, mit den besseren Chancen auf unserer Seite, doch erst 10 Sekunden vor Schluss gelang Hikmet Altin das erlösende 1:0 mit einem Kopfballtreffer. Große Begeisterung herrschte in der Halle - der Gastgeber zog in die Endrunde ein! Am Nachmittag spielte dann die Gruppe B - hier traten die zweite Mannschaft des Gastgebers

(Kreisliga C), die A-Ligisten Freialdenhoven II und Jülich 10/97, die B-Ligisten Viktoria Pier und SV Siersdorf, sowie der C-Ligist Germania Dürboslar an. Unsere Reservemannschaft verlor zunächst gegen Pier mit 1:3, danach besiegte man Dürboslar hochverdient mit 3:0. Im nächsten Spiel kam es zum überraschendsten Auftritt an diesem Tag - gegen Freialdenhoven II gelang ein torloses 0:0, und es wäre sogar ein Sieg möglich gewesen - nur Sekunden vor Schluss scheiterte Andreas Grünert an der Latte. Wenn man bedenkt das die Mannschaft aus Freialdenhoven an diesem Tag alle anderen Spiele klar gewonnen hat (Torverhältnis 25:3), weiß man wie hoch das Unentschieden zu bewerten ist. Durch den hingebungsvollen Kampf, war unsere Mannschaft danach jedoch am Ende ihrer Kräfte angelangt und verlor die letzten zwei Spiele klar (0:4 gegen Siersdorf und 0:8 gegen Jülich 10/97) In die Endrunde zog neben Freialdenhoven II, die Mannschaft aus Siersdorf. Hier die Endtabellen der Gruppen:

Gruppe A

1. SV Aldenhoven-Pattern 09
2. GW Welldorf Güsten
3. SV Merken
4. SC Stetternich
5. Selgersdorf
6. Rasensport Tetz

Gruppe B

1. Borussia Freialdenhoven II
2. SV Siersdorf
3. Jülich 10/97
4. Viktoria Pier
5. SV Aldenhoven-Pattern 09 II
6. Germania Dürboslar

Am folgenden Sonntag ging es mit der Endrunde weiter. Der Gastgeber kam dabei schwer aus den Startlöchern und verlor gegen SV Siersdorf verdient 3:5. Anschließend erkämpfte man gegen Freialdenhoven II ein 3:3. Da Siersdorf zu diesem Zeitpunkt 6 Punkte besaß und Freialdenhoven auch schon 4 Zähler auf dem Konto hatte, war schon vor dem letzten Spiel klar, das der Turniersieg nicht an den Gastgeber gehen würde. Deswegen konnte man gegen Welldorf-Güsten ganz locker antreten und es gelang die Rache für die Niederlage vom Vortag: 10:1 hieß das Endergebnis! Im letzten Spiel des Turniers kam es zum echten Endspiel zwischen Freialdenhoven II und Siersdorf. Der B-Ligist konnte ein Unentschieden erkämpfen und wurde somit völlig verdient Turniersieger. Hier nochmal alle Ergebnisse und der Endstand: SV Aldenhoven/Pattern - SV Siersdorf 3:5
Welldorf/Güsten - Freialdenhoven II 2:8
SV Aldenhoven/Pattern - Freialdenhoven II 3:3
Welldorf/Güsten -

SV Siersdorf 3:5

SV Aldenhoven/Pattern - Welldorf/Güsten 10:1
Freialdenhoven II - SV Siersdorf 2:2

1. SV SIERSDORF

2. BORUSSIA FREIALDENHOVEN II
3. SV ALDENHOVEN-PATTERN 09
4. GW WELLDORF-GÜSTEN

Somit ging das spannende Turnier zu Ende - mit einem Turniersieger, der sicherlich kein Favorit war. Die Zuschauer waren Zeuge von spannenden, torreichen Begegnungen und hatten sicherlich jede Menge Spaß. Die Spiele waren sehr fair und die Schiedsrichter hatten wenig Mühe mit der Spielleitung. Wir freuen uns jetzt schon auf die nächste Auflage des Inland-Cups im kommenden Jahr!

Termine im März:

1. Seniorenmannschaft: 07.03. 15.00 Uhr SV LINNICH (zu Hause), 14.03. 15.00 Uhr SC EDEREN (auswärts), 18.03. 19.00 Uhr FC KRAUTHAUSEN (zu Hause), 21.03. 15.00 Uhr RASENSPORT TETZ (zu Hause), 25.03. 15.00 Uhr AMICITIA SCHLEIDEN (zu Hause), 27.03. 17.15 Uhr SALINGIA BARMEN (auswärts).
2. Seniorenmannschaft: 07.03. 12.45 Uhr LICH/STEINSTRASS II (zu Hause), 13.03. 15.00 Uhr GEREONSWEILER (auswärts), 21.03. 12.45 Uhr VIKTORIA GEVENICH (zu Hause), 28.03. 15.00 Uhr SV KOFFEREN (auswärts)

Anzeige

Zucker im Blut - Diabetes

Zu viel, zu süß und zu fett - so essen wir nach Meinung vieler Ernährungswissenschaftler. Und dafür bekommt so mancher die Quittung: Er leidet plötzlich unter Zuckerkrankheit - dem Diabetes mellitus. Schätzungsweise 3 - 4 Millionen Bundesbürger sind als Diabetiker diagnostiziert, zusätzlich leben hierzulande aber ca. 1 - 2 Millionen Menschen mit dieser Krankheit, ohne sich dessen bewusst zu sein. Anzeichen, die auf einen Diabetes hindeuten können, sind starker Durst, häufiges Wasserlassen, Müdigkeit oder plötzliche Gewichtsabnahme. Obwohl viele Diabetiker gerade in der Frühphase dieser chronischen Erkrankung keinen Leidensdruck verspüren, ist die

Gefahr, Folgeschäden davonzutragen, doch erheblich. Lassen Sie es nicht zu Herzinfarkt, Augen- und Nierenschäden oder einem diabetischen Fuß kommen und testen Sie rechtzeitig Ihr Diabetes-Risiko.

Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit für Ihre Gesundheit, beantworten Sie einige Fragen und lassen Sie sich Ihren Blutzuckerwert bestimmen - in Ihrer Apotheke am Alten Turm steht Ihre Ge-

sundheit im Zentrum. Lassen Sie Ihr Messgerät im März überprüfen. Sollte das Gerät nicht korrekt messen oder zu alt sein, tauschen wir Ihr Messgerät kostenlos in ein gängiges um.



**apothek
am alten turm**

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63

**MARIEN
APOTHEKE**

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apothek-aldenhoven.de
info@apothek-aldenhoven.de



Geburtstage

80 Jahre

am 04.03. Frau Margarete Esser, An der Bleiche 28, Aldenhoven am 22.03. Herr Kurt Gottfried Westland, Ostring 87, Aldenhoven

81 Jahre

am 01.03. Herr Ludwig Ruszczyński, Westring 4, Aldenhoven am 04.03. Frau Maria Margaretha Stenger, Siersdorfer Str. 78, Aldenhoven-Schleiden am 14.03. Frau Maria Sofia Tesch, Englerthstraße 6 a, Aldenhoven-Siersdorf am 15.03. Frau Anna Maria Petronella Anhalt, Uhlandstraße 6, Aldenhoven am 23.03. Frau Gisela Maria Franziska Schilowsky, Schulstraße 18, Aldenhoven-Freialdenhoven am 25.03. Herr Edmund Hens, Maarstraße 29, Aldenhoven-Dürboslar

am 29.03. Herr Gerhard-Walter Otto Dittmann, Martinusstraße 7, Aldenhoven

82 Jahre

am 08.03. Frau Gertrud Elisabeth Hader, Jahnstraße 12, Aldenhoven am 15.03. Frau Anna Tews, Südstraße 24, Aldenhoven-Siersdorf am 21.03. Frau Ruth Adelheid Ganiek, Fritz-Erler-Ring 30, Aldenhoven

am 23.03. Frau Margaretha Leufen, Heerstraße 14, Aldenhoven-Dürboslar

83 Jahre

am 18.03. Herr Werner Mularczyk, Heidgasse 35, Aldenhoven-Siersdorf

84 Jahre

am 18.03. Frau Elfriede Bach, Pestalozziring 3, Aldenhoven am 28.03. Frau Maria Margaretha Wirtz, Schützenstraße 31,

Aldenhoven-Schleiden am 30.03. Frau Anna Maria Wilhelmine Jansen, Am Biemerhof 33, Aldenhoven-Dürboslar

85 Jahre

am 25.03. Herr Franz Krichel, Althoffstraße 12, Aldenhoven-Freialdenhoven

86 Jahre

am 10.03. Herr Johann Leonard Wirtz, Schützenstraße 31, Aldenhoven-Schleiden

87 Jahre

am 10.03. Frau Petronella Lück, Römerstraße 3, Aldenhoven-Freialdenhoven

90 Jahre

am 06.03. Frau Maria Adelheid Jansen, Dorfstraße 43, Aldenhoven-Freialdenhoven am 31.03. Frau Christine Schoenen, Engelsdorfer Weg 21, Aldenhoven

Hartz IV

Landräte und Oberbürgermeister fordern Leistungen aus einer Hand

Kreis Düren. Um den Bundesgesetzgeber bei der Betreuung von Langzeitarbeitslosen vor dem Rückfall in die Doppelzuständigkeit zu bewahren, unterzeichnete die Landräte- und Oberbürgermeisterkonferenz Aachen, Düren, Euskirchen und Heinsberg am Dienstag im Kreishaus Düren eine Resolution, in der die Beibehaltung der „Leistungsgewährung aus einer Hand“ gefordert wird. Im Presseggespräch fanden die fünf Spitzenpolitiker aus der Region deutliche Worte. Günter Rosenke, Landrat des Kreises Euskirchen, warnte vor dem „Rückfall in die Steinzeit“. Von „organisatorischem Quatsch, der nur Nachteile bringt“ sprach Aachens Oberbürgermeister Marcel Philipp. Heinsbergs Landrat Stefan Pusch bescheinigte dem Gesetzgeber „Konzeptlosigkeit“ und werte diese als „Bankrotterklärung“. Städteregionsrat Helmut Etschenberg bezeichnete die Begrenzung der Optionskommunen auf 69 bundesweit als „Willkür“. Und Hausherr Landrat Wolfgang Spelthahn übersetzte eine der Resolutionsforderungen als „Schluss mit dem Schikanieren der Optionskommunen“ in Klartext. Der Verdross ist also groß. Am Tag, als Ministerpräsident Roland Koch Hessens Veto gegen die geplante Neuregelung im Bundesrat ankündigte, lieferte die Region Aachen mit ihrer Resolution weitere gute Argumen-

te aus Sicht der Praktiker vor Ort. „Bei getrennter Aufgabenwahrnehmung werden die Kommunen ihren Einfluss auf die lokale Arbeitsmarktpolitik gänzlich verlieren“, heißt es in dem Papier. Bekäme die Bundesagentur für Arbeit ab 2011 die alleinige Verantwortung für die Wiedereingliederung der Langzeitarbeitslosen, „gehen Kompetenz, lokales Wissen und die Verzahnung der kommunalen Sozialpolitik mit der Arbeitsförderung verloren“. Damit, so heißt es weiter, würden die Kommunen auf die passive Aufgabe der Gewährung von Geldleistungen für Kosten der Unterkunft und Heizung reduziert. Für die betroffenen Bürger würde diese neue Doppelbürokratie doppelte Wege bedeuten, für die Steuerzahler einen immensen finanziellen Mehraufwand. „Das können wir den Menschen nicht vermitteln“, ist sich die Landräte- und Oberbürgermeisterkonferenz sicher und fordert die Beibehaltung der Hartz IV-Leistungen aus einer Hand. Da das Arge-Modell, in dem Arbeitsagentur und Kommunen Hand in Hand arbeiten, laut Bundesverfassungsgericht jedoch nicht mit dem Grundgesetz vereinbar ist, fordern die fünf Politiker eine Verfassungsänderung. „Die Union muss sich einen Ruck geben, zumal SPD und Grüne dazu bereit sind“, forderte Rosenke. Anders als seine vier Kollegen

gehört er der CDU bekanntlich nicht (mehr) an. Dass der Bund den Kommunen eine versprochene Entlastung von 2,5 Milliarden Euro vorenthält und sich stattdessen immer weiter aus der Finanzierung der (explodierenden) Unterkunftskosten zurückzieht, verärgert die Kommunalpolitiker zutiefst. „Damit lässt der Bund die kommunalen Familien auseinanderfliegen“, sagte Pusch mit Verweis auf die Kreisumlage-Diskussionen allerorten. „Wir brauchen Verlässlichkeit. Der Bund muss seine Versprechen halten, dann wären wir einen Großteil unserer Sorgen los“, hieß es vor der Presse unisono mit Verweis auf die eigenen Millionen-Löcher. Als einziger Repräsentant einer Optionskommune wies Landrat Spelthahn auf das Problem von Haftungsfragen hin, dem die Argen nicht ausgesetzt sind. „Strikte Gleichbehandlung“ wird deshalb in der Resolution gefordert. Außerdem machen sich die fünf Politiker dafür stark, dass die Option künftig weiteren Kommunen offen steht. Doch genau das wollen die Minister de Maizière, Schäuble und von der Leyen in einem aktuellen Brief an die Bundestagsmehrheit abschließen. Darin sehen die fünf „Lobbyarbeit für die Bundesagentur in einem Machtkampf“. Hintergrund: Zweidrittel aller Kreise würden ihre Langzeitarbeitslosen heute gern in Eigenregie betreuen.

IMPRESSUM

Aldenhoven InfoBlatt



HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
Rautenberg
Media & Print Verlag KG
Postfach 3198
53831 Troisdorf
FON 02241 260-0
FAX 02241 260-259

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Engelbert F. J. Krips
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Nicole Kertz

AUFLAGE 6.600 Exemplare
ERSCHEINUNG monatlich

HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P. FÜR DEN AMTLICHEN TEIL
Gemeindeverwaltung Aldenhoven, der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Aus der Arbeit der Parteien
CDU Hans Palm
SPD Udo Wassenhoven
UsA Roland Neger
FWG Sieglinde Makovicka

FOTOS

Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Verteilung an die Haushalte der Gemeinde Aldenhoven. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann einzeln, gegen Erstattung der Kosten, sowohl beim Verlag (s.o.) als auch bei der Gemeinde Aldenhoven (1,00 Euro zzgl. Versand) bezogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet. Der fehlende Hinweis bedeutet aber nicht die freie Nutzbarkeit der Warenzeichen.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte Einsendungen aller Art sowie für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Unverlangt eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Eingereichte Texte und Bilder müssen frei sein von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter. Bei Forderungen an den Verlag, die sich aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter ergeben, fordert der Verlag Schadensersatz beim Einreicher des beanstandeten Text- und Bildmaterials.

WIE SIE UNS ERREICHEN

REDAKTION 02241 260-250
redaktion@rmp.de

ANZEIGEN
anzeigen@rmp.de

VERTEILUNG 02241 260-380
regio@rmp.de

INFORMATION
info@rmp.de

ANZEIGENANNAHME zum Ortstarif
01801 260-000

FAMILIENANZEIGEN
www.rmp-familienanzeigen.de

INTERNET
www.rmp.de
www.aldenhoven-infoblatt.de

ANZEIGENBERATER UND GEBIETSVERKAUFSLEITER

Johannes Henkel

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de

WAS WIR TUN

STÄDTE- UND GEMEINDEZEITUNGEN
KOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT
AKZIDENZDRUCKE
WEB-AUFTRITTE

Lokaler geht's nicht!

Ev. Kirchengemeinde Aldenhoven

Gottesdienste für März 2010

04. März 2010

17.15 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohn-Anlage „Gut Köttenich“ mit Pfr. Cervigne

05. März 2010

19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen aus Kamerun in der Kath. Kirche von Schleiden

07. März 2010

10.15 Uhr Gottesdienst anl. des Besuches des Superintendenten

Jens Sannig mit Pfr. Cervigne
11.15 Uhr Kindergottesdienst

13. März 2010

17.00 Uhr Taufgottesdienst mit Pfr. Cervigne

14. März 2010

10.15 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden zum Thema „Armut nebenan“ mit Pfr. Cervigne

11.15 Uhr Kindergottesdienst

21. März 2010

10.15 Uhr Gottesdienst mit Hermann Leisten

11.15 Uhr Kindergottesdienst

22. März 2010

09.00 Uhr ökum. Gottesdienst für die 3. und 4. Klassen der GGs in der kath. Krypta mit Pfr. Tillmann und Pfr. Cervigne

25. März 2010

17.15 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohn-Anlage

„Gut Köttenich“ mit Pfr. Cervigne
28. März 2010

10.15 Uhr Gottesdienst zum Palmfest und Abendmahl mit Pfr. Cervigne

19.00 Uhr Passionsandacht

29. März 2010

19.00 Uhr Passionsandacht

30. März 2010

19.00 Uhr Passionsandacht

31. März 2010

19.00 Uhr Passionsandacht

Achtung Familienforscher und Genealogen

Der „Arbeitskreis Familienforschung“ im Geschichtsverein Baesweiler e.V. stellt sich vor

Wie komme ich bei der Erforschung meiner Vorfahren weiter? An wen kann ich mich wenden? Welche Auskünfte bekomme ich wo? Hat jemand denselben Vorfahren wie ich und kann mir weiterhelfen? Welche Erfahrungen haben andere Familienforscher gemacht? Weiß ich schon etwas, was jemand anderen weiterhelfen kann? Tipps, Hilfestellungen, Auskünfte und vieles mehr können die Teilnehmer am monatli-

chen Treffen von Hobby-Genealogen in der traditionsreichen Baesweiler Gaststätte „Zur Alten Schmiede“ an der Aachener Straße (B 57) erwarten. Hier versammeln sich jeden zweiten Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr die Mitglieder des „Arbeitskreises Familienforschung“, einer inzwischen beträchtlich gewachsenen Abteilung im Baesweiler Geschichtsverein. Unter der fachkundigen Leitung von Horst Gießler

kommen Teilnehmer aus ganz Baesweiler und vielen umliegenden Gemeinden in der Städteregeion Aachen und den Kreisen Düren und Heinsberg zusammen, um sich auszutauschen, Neuerungen zu erfahren und gemeinsame Aktionen, wie beispielsweise den bundesweit Beachtung findenden „Tag der Genealogie“, vorzubereiten; ihnen stehen auch die vielen einschlägigen Bücher oder Datensammlungen des Arbeits-

kreises zur freien Nutzung zur Verfügung. Immer wieder schnuppern auch nicht vereinsangehörige interessierte Forscher herein - sie sind herzlich willkommen und stellen schnell fest, dass das gemeinsame Ausüben dieses Hobbys für alle nur ein Gewinn sein kann! Wenn Sie neugierig geworden sind, so scheuen Sie sich nicht, einmal vorbeizuschauen, oder erkundigen Sie sich telefonisch unter 02401/8678 bei Horst Gießler.

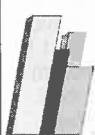
12. Pänz-Shop

im Familienzentrum Johanneskindergarten in Siersdorf

Am Samstag, dem 20. März 2010 findet in der Zeit zwischen 10.00 und 14.00 Uhr im Johanneskindergarten (Heinrich-Franken-Str.) der 12. Pänz-Shop statt. Wir freuen uns, dass wir mittlerweile den 12. Pänz-Shop durchführen können. Saisonbedingt wird Frühjahr- und Sommerbekleidung in den Größen 56 bis 176 zum Verkauf angeboten. Daneben stehen auch viele gut erhaltene Kinderwagen und Spielsachen zum Verkauf. Hier kann bereits so manches Schnäppchen für Ostern erstanden werden. Wir laden

alle an Kindern interessierten Menschen ein in entspannter Atmosphäre in unserer Cafeteria Kaffee und Kuchen zu genießen. Der Verkauf dort trägt maßgeblich zum Erlös des Pänz-Shops bei. Der Erlös des gesamten Pänz-Shop-Verkaufes (20 %) und die Cafeteria als Reinerlös kommt den Kindern in unserem Kindergarten zu Gute. Im kommenden Kindergartenjahr soll das erweiterte Außengelände mit den durch die verschiedenen Pänz-Shops erwirtschafteten Geldern gestaltet werden. Alle, die an einer Teilnahme in-

teressiert sind können sich bei Odilia Odenius (907176), Elke Tetz (580547), Sabine Offermanns (908497) oder im Kindergarten (580490) melden. Wir bedanken uns bei allen, die uns regelmäßig bei der Durchführung des Pänz-Shops helfen. Auf einen regen Besuch Ihrerseits freut sich Das Pänzshop-Team der Elternrat und das Team des Johanneskindergarten Siersdorf



Ha-Ra®
Das Original

Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53



Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



ANDREAS SCHOLVEN
BESTATTER

- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

SERVICE-SEITE

Gemeinde Aldenhoven

Dietrich-Mülfahrt-Straße 11-13,
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/586-0, Fax: 586-222
E-Mail: gemeinde@aldenhoven.de
Internet: www.aldenhoven.de

Sprechzeiten allgemein:

Mo.-Do.: 8:30 - 12:00 Uhr
Di.: 14:00 - 16:00 Uhr
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr
Fr.: 8:30 - 13:00 Uhr

und an allen Tagen nach Vereinbarung
Sprechzeiten Grundsicherungsamt:

Mo.: 8:30 - 12:00 Uhr
Di.: 14:00 - 16:00 Uhr
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr
Fr.: 8:30 - 13:00 Uhr

und an allen Tagen nach Vereinbarung
Bereitschaftsdienst außerhalb der
Dienststunden: 0151/12618070

Bürgermeister: Lothar Tertel
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Schiedsmann:

Franz Fiedler, Albert-Schweitzer-Straße 52
Telefon: 02464 / 906406 (privat)
Sprechstunde im Rathaus, Zimmer 15a
jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr
Telefon: 02464 / 586-259

Landschaftswart des Kreises Düren

Matthias Kreuzer, Burgstraße 33,
52457 Aldenhoven-Dürboslar,
Tel.: 02464 / 8842

Kleinschwimmhalle Siersdorf

Heinrich-Franken-Straße 27, Siersdorf
Telefon: 8430, Internet: www.fks-ev.de
E-Mail: support@fks-ev.de

Öffnungszeiten des Bades:

Mo. 14-17 Uhr (Mutter-/Kind-Schwimmen,
Voranmeldung erforderlich) u. 17.30 - 21 Uhr
(DLRG); Di. 14-15 Uhr (Senioren) und 15-21
Uhr; Mi. 15-21 Uhr; Do. 9-11 Uhr u. 15-21
Uhr; Fr. 14-15 Uhr (Senioren) und 15-21 Uhr;
Sa. 9-18 Uhr; So. 8-17 Uhr

Sonstige Termine im Bad:

Wassergymnastik: Di. ab 18.15 Uhr, Do. 9.30
+ 10 Uhr; Wasseraerobic: Di. und Do.
18.45+19.30 Uhr; Spielnachmittag: Mi. 15-18
Uhr, Do. 15-17 Uhr; Warmbadetag: jeden
Samstag; Babyschwimmen: Sa. 9-11.30 Uhr,
Wasser-Krabbelgruppe Do. 10.30-11.15 Uhr;
Aqua-Yoga: Mi. u. Fr. 19.30-20.30 Uhr

Öffnungszeiten der Sauna:

Mo. 15-22 Uhr (gemischt), Di. 14-22 Uhr
(Frauen), Mi. 14-22 Uhr (Männer), Do. 9-22
Uhr (Frauen/Mutter-Kind), Fr. 14-24 Uhr, Sa.
9-18 Uhr, So. 8-17 Uhr (jeweils gemischt)

Museum: Bergmannshaus

„Glück-Auf“-Aldenhoven

Dietrich-Mülfahrt-Straße 8a, 52457 Alden-
hoven, Tel. 905295, Öffnungszeiten: Do. 17-23
Uhr, So. 14-17 Uhr, Gruppen + Schulen, nach
Absprache

Gemeinnützige Einrichtungen:

Caritas Pflegestation

der Pfarrgemeinde in d. Dekanaten Jülich und
Aldenhoven: Häusliche Alten- und Kranken-
pflege, Ergänzender Sozialer Dienst, Famili-
enpflege, Stifftsherrenstr. 7, 52428 Jülich,
Tel.: 02461/973310 oder 97330 (Geschäfts-
stelle), Sprechstunde: Do. 8.30 - 12.30 Uhr

Sozialstation d. Arbeiterwohlfahrt

Marie-Juchacz-Weg 2
52428 Jülich, Tel.: 02461/50318

Angebote der AWO Siersdorf

Gemeinsames Frühstück: jeden 1. Dienstag im
Monat, ab 09.00 Uhr, Siersdorf, Bettendorfer
Str. 18. Für alle Kinder von 4 - 9 Jahren Vorle-
sestunde am 1. Donnerstag und letzten Diens-
tag im Monat in der Zeit von 15-16 Uhr

Selbsthilfegruppe zur Behandlung der Osteo- porose Freialdenhoven e. V.

Leiterin: Annemie Völker, Luise-Kückhoven-Str.
11, 52428 Jülich, Tel.: 02463 / 907409; Kassie-
rerin: Marga Bardou, Kapuzinerstr. 14, Alden-
hoven, Tel.: 7072, Termine: Bodengymnastik,
Turnhalle Schleiden, mi. 14.30 Uhr

Notruftelefon / Telefonseelsorge:

Tel.: 02461 / 11101 + 02461 / 11102
und Tel. 0800 / 1110111 + 0800 / 1110222

Malteser-Hilfsdienst Jülich e. V.

Am Mühlenteich 2, Jülich; Hausnotdienst, Tel.:
02461/9735-0; Ausbildung in Erster Hilfe, Sani-
tärskurse, Ausbildung zur Schwesternhelferin,
tägl. warmer fahrbarer Mittagstisch,
Tel.: 02461/973516

PROBLEME? Alkohol-Tabletten-Spielsucht KOMMEN SIE ZU UNS! Selbsthilfegruppe Freundeskreis Harmonie e.V. Jülich

für Betroffene und Angehörige; Treffen: jeden
Montag 20-22 Uhr; Gesundheitsamt Jülich
Infos: Tel.: 02461/973620, P.Schmitz,
02461/973618, G.Straich, 02461/973625,
M.Lampart

Sozialverband VdK, Ortsverband Siersdorf

Honigmannstraße 4, 52457 Aldenhoven-
Siersdorf, Tel. 6942, Fax: 01212/521765782,
E-Mail: Hans.Rennert@web.de

SONNENWEG e.V.

Heinsberger Str. 10, 52428 Jülich
Tel. 02461/344193, Fax: 02461/344194
Internet: www.sonnenweg-juelich.de
E-Mail: info@sonnenweg-juelich.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 Uhr, Di.+Do. 17-
19 Uhr

Erziehungsberatungsstelle

Diakonisches Werk des Kirchenkreises Jülich,
Pützdorfer Str. 38, 52457 Aldenhoven, Tel.
585735, E-Mail: schuy@diakonie-juelich.de

Bildungs- und Lehnanstalten:

Gemeinschaftsgrundschule Aldenhoven

Tel. 8435, Fax: 4208,
E-Mail: ggsaldenhoven@web.de
Internet: ggs.aldenhoven.de

Katholische Grundschule - Marienschule

Tel. 905055, Fax: 905056
E-Mail: info@marienschule-aldenhoven.de
Internet: www.marienschule-aldenhoven.de

Johannesschule Siersdorf

Tel. 905151, Fax: 905152
E-Mail: schulverwaltung@johannesschule.net
Internet: www.johannesschule.net

Ganztagshauptschule Aldenhoven

Tel. 5243, Fax: 905008
E-Mail: ghsaldenhoven@web.de
Internet: www.ghs-aldenhoven.de

Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven

Tel. 9050-50 oder -51, Fax: 9050-52
E-Mail: info@rs-kollwitz.de
Internet: www.rs-kollwitz.de

Volkshochschule des Kreises Düren, Zweigstelle Aldenhoven

Tel. 8087

Musikschule Aldenhoven

Telefon: 02464 / 585223
Internet: www.musikschule-aldenhoven.de

"Johanneshaus"

Spiel- und Lernstube an der Johannesschul-
e, Mühlenstr. 17, Siersdorf, Träger: Johan-
neswerk Siersdorf e.V., Tel. 905928

Kindergärten:

St. Barbara Kindergarten (kath.)

Aldenhoven, Tel. 1200

St. Elisabeth Kindergarten (kath.)

Aldenhoven, Tel. 5544 Fax 908924
E-Mail: elisabethkindergarten@t-online.de

Evangelischer Kindergarten "Arche"

Tel. 1610, Fax: 2771
E-Mail: fzarche@evkg-aldenhoven.de
Internet: www.evkg-aldenhoven.de/Kindergarten

Kindergarten „Am Römerpark“

Tel. 2059, Fax: 587737
E-Mail: mail@kiga-roemerpark.de
Internet: www.kiga-roemerpark.de

Familienzentrum Johanneskindergarten

Siersdorf, Tel. 580490, Fax: 580499
E-Mail: leitung@johanneskindergarten-siersdorf.de
E-Mail: familienzentrum@johanneskindergarten-siersdorf.de

"Haus für Kinder", Schleiden

Tel. 6644, Fax 585434
E-Mail: haus.fuer.kinder@gmx.de
Internet: hausfuerkinder.aldenhoven.de

Kindergarten „Regenbogen“

Tel. 907089, Fax: 585411
E-Mail: regenbogen_kita@gmx.de
Internet: kita-regenbogen.aldenhoven.de

Kindergarten „Kleine Freunde“

Freialdenhoven, Tel. 580911, Fax: 580918
E-Mail: kleine-freunde@gmx.de

Schulkinderhaus „Lapislazuli“

in Trägerschaft des Fördervereins der GGS
Aldenhoven e. V.,
Tel. 907105, Fax. 587236
E-Mail: lapislazuli-aldenhoven@web.de

Familienzentrum "Arche und Am Römerpark"

Tel. 2889; Koordination und Psychologische
Beratung: Di. 16-18 Uhr u. Do. 9-12 Uhr
im evang. Gemeindebüro, Martinusstr. 25

Jugendarbeit:

Jugendheim

(offene Jugendeinrichtung), Im Schleidener
Thal, Siersdorf, Tel. 8304, Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Do. 15-21.30 Uhr, Di. 15-22 Uhr,
Fr. 15-17 Uhr am Wochenende Sonderver-
anstaltungen

Offener Jugendtreff der evang. Kirche

(im Keller des ev. Gemeindezentrums),
Martinusstr. 25, 52457 Aldenhoven, Tel.
5017, Öffnungszeiten: Di. - Fr. 15. - 20.
Uhr, neue Öffnungszeiten für „Die wilde 13“,
Jugendheim „Future“ und Jugendtreff
„Youngside“ unter Tel. 5017/2771, An-
sprechpartner Lothar Thielen



Neues aus dem Verkehrsrecht

Ungeklärter Schaden an Mietwagen:

Das Amtsgericht München hat entschieden, dass der Mieter die geleistete Kautions nicht zurückfordern kann, wenn nach Rückgabe des Mietwagens ein Kratzer festgestellt wurde und der Mieter nicht beweisen kann, dass die Beschädigung nicht während der Mietzeit entstanden ist. Die Entscheidung ist auf erhebliche Kritik gestoßen. So verspricht den allgemeinen Beweisregeln, wonach derjenige, der einen Schadenersatzanspruch geltend macht (hier Vermieter), ein Verschulden des Anspruchsgegners nachweisen muss. Dementsprechend erklärte das Landgericht Baden-Baden in einer früheren Entscheidung die Klausel im Rückgabeprotokoll eines Mietwagens für unwirksam, wonach während der Mietzeit aufgetretene, also auch ungeklärte Schäden stets vom Mieter zu tragen sind. Dies würde zu einer unzulässigen, verschuldensunabhängigen Haftung des Kunden führen (Urteil des AG München vom 29.05.2009, DAR2009, 535).

Balkon-Fehde

Die Mitglieder einer Eigentümergemeinschaft sind aufeinander angewiesen und müssen sich absprechen. Das ist umso entscheidender, je gravierender der bauliche Eingriff an einer Wohnanlage ist. Denn schließlich kann es für Weiterverkauf und Vermietung einer Wohnung von entscheidender Bedeutung sein, welchen Eindruck das Objekt von außen macht. Der nachträgliche Anbau von Balkonen zählt zu den gravierendsten Veränderungen, die eine Immobilie erfahren kann. Deswegen ist es hier nach Information des Infodienstes Recht und Steuern der LBS besonders wichtig, dass alle Eigentümer rechtlich korrekt in die Entscheidungsfin-

Unzulässige Altfahrzeugentsorgung:

Wer sein nicht mehr fahrbereites Altfahrzeug an eine Privatperson zum Zweck des Ausschachtens verschenkt, kann wegen „umweltgefährdender Abfallbeseitigung“ (§ 326 Abs. 1 Nr. 4 Lit. a StGB) strafrechtlich belangt werden (Urteil des OLG Celle vom 15.10.2009, 32 Ss 113/09-Wirtschaftswoche Heft 44, 2009, Seite 125).

Glätteisunfall, Beweislastregeln bei Sturz auf nicht geräumten Gehweg:

Kommt ein Fußgänger bei Schnee- und Eisglätte auf einem Gehweg zu Fall, spricht nach dem ersten Anschein eine Vermutung dafür, dass es bei Beachtung der Vorschriften über die Streupflicht nicht zu den Verletzungen gekommen wäre, dass sich also in dem Unfall gerade die Gefahr verwirklicht hat, deren Eintritt die Schutzvorschriften zur Räum- und Streupflicht verhindern sollen.

Diese Beweiserleichterung tritt nach Auffassung des Bundesgerichtshofs erst dann ein, wenn eine allgemeine Glättebildung und

nicht nur das Vorhandensein einzelner Glättestellen festgestellt ist und der Geschädigte nachweist, dass das Unfallereignis in einem Zeitraum stattgefunden hat, zu dem die Unfallstelle hätte gestreut sein müssen. Die Streupflicht beginnt im Regelfall nicht früher als 07.00 Uhr morgens. Bleibt nach der Beweisaufnahme durch das Gericht offen, ob sich der Sturz vor oder nach dem Beginn der Streupflicht ereignet hat, kann der Geschädigte keinen Schadenersatz verlangen (Urteil des BGH vom 26.02.2009 III Zr 225/08, NJW 2009, 3302).

Durch Lkw abgerissene Seitentüre: Ein Vater öffnete die linke Hintertüre seines Pkws, um sein Kind anzuschnallen. In dem Augenblick, als von hinten ein Lkw

dicht daneben vorbeifuhr, öffnete sich die Tür ganz und wurde von dem Lkw abgerissen. Letztlich blieb ungeklärt, ob der Vater die Türe aufgestoßen hatte oder diese durch den Windzug des vorbeifahrenden Lastwagens aufgerissen wurde. Auch im zweiten Fall ist - so der Bundesgerichtshof - von einem Mitverschulden des Pkw-Fahrers auszugehen, da er Tür nicht festgehalten hatte. Dem Lkw-Fahrer war anzulasten, dass er den notwendigen Sicherheitsabstand nicht eingehalten hatte. Im Ergebnis wurde der Schaden hälftig geteilt (Urteil des BGH vom 06.10.2009 VI Zr 316/08 - EBE/BGH 2009, 356).
Günter Wangerin
(Rechtsanwalt)

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

Anwaltskanzlei

Wangerin



Günter Wangerin

Rechtsanwalt

Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte

Familienrecht

Arbeitsrecht

Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12

52457 Aldenhoven

Telefon (0 24 64) 55 35

Telefax (0 24 64) 26 68

Rufbereitschaft 0172-247 66 63

*Sie finden uns ab sofort auch
im Internet unter:*

www.anwaltskanzlei-wangerin.de

Frieda Braun im „Sammelfieber“

Auf Einladung des Amtes für Chancengleichheit, Familie und Senioren des Kreises Düren kommt Frieda Braun mit ihrem neuesten Programm „Sammelfieber“ anlässlich des internationalen Frauentages am 05.03.2010 in die Kreisverwaltung Düren.

Gemeinsam mit einigen Freundinnen plant die resolute Sauerländerin einen Wohltätigkeitsbasar und ist deshalb auf der Suche nach Sachspenden. Schnell stellt sich heraus, dass der Beutezug nicht immer mit legalen Mitteln geführt wird. So beweist ausge-rechnet die ehrenamtlich engagierte „Kollekten-Agga“ ein robustes Maß an krimineller Energie. Als Problem entpuppt sich die Suche nach einem willigen Schirmherrn. Friedas Wunschkandidat ist Stargeiger André R., der bei Friedas Ehemann Erwin helle Flammen der Eifersucht lodern lässt. Als der europaweit bekannte Künstler absagt, schlägt Erwin zu

Friedas Entsetzen unattraktiven Ersatz aus dem eigenen Heimatort vor. Wie immer sind Friedas Erzählungen geprägt von komischen Begebenheiten, merkwürdigen Charakteren und queren Gedanken. Warum Rudis Jagdhund seine neue Frisur dem Ökostrom vom Nachbargrundstück verdankt, wie Brunos Geburt sein Leben als eingebildeter Kranker geprägt hat und wieso das neue Wasserbett für neue Perspektiven im Schlafzimmer sorgt - alles das verrät Frieda in „Sammelfieber“.

Karten gibt es zu einem Preis von 10,00 € pro Stück beim Kreis-Info-Center, Bismarckstraße 16. Freitag, 05.03.2010, Kreisverwaltung Düren, Bismarckstraße 16, Haus A, Raum 158, Einlass 18.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr. Nähere Informationen bei Nicole Schüller, Amt für Chancengleichheit, Familie und Senioren des Kreises Düren, 02421/222256.



€ SCHNÄPPCHEN

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen, (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?
Info: **Exklusiv-Garagen • Tel. 0800 - 785 3 785** gebührenfrei (24 h)



ARBEITSMARKT ANGEBOTE

AUSTRÄGER GESUCHT...

Für die Vertellung **dieser Zeitung** suchen wir zuverlässige Austräger/innen. Diese Tätigkeit eignet sich ideal für Schüler, Hausfrauen oder Rentner, die regelmäßig etwas verdienen möchten.

Zum nächstmöglichen Termin haben wir folgendes Gebiet zu vergeben

Aldenhoven – jeweils für jeden Ortsteil

Coupon bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und an folgende Adresse senden, faxen, mailen oder Sie rufen unten stehende Nummer an.

HERRVOHN – INDUSTRIESTRASSE 2 – 52146 WÜRSELEN

FON 02405 848650 – FAX 02405 81539

E-MAIL andreas.vohn@bpdwuerselen.de

Ort, Datum

Name, Vorname

Straße, Hausnummer / PLZ, Ort

Telefon (für event. Rückfragen) / Geburtsdatum



Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren

Krankenkassen fördern die gesundheitliche Selbsthilfe

Selbsthilfegruppen im Gesundheitsbereich können eine Förderung über die Krankenkassen erhalten. Die Pauschal-Förderung wird als finanzielle Unterstützung der originären selbsthilfebezogenen Aufgaben verstanden. Diese Mittel sind Zuschüsse zur Absicherung von regelmäßig wiederkehrenden Aufwendungen, wie z. B. Raumkosten, Bürobedarf, Telefon, Schulungen, usw. NRW-weit gelten die gleichen Antragsformulare und Verwendungsnachweise. Die Anträge der Selbsthilfegruppen für die kassenartenübergreifende Gemeinschaftsförderung im

Jahr 2010 müssen bis zum **31. März 2010** an die **Örtliche Unterstützungsstelle zur Selbsthilfeförderung, Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, Paradiesbenden 24, 52349 Düren, Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org** gerichtet werden. Anträge, gesetzliche Bestimmungen und Unterstützung bei der Antragstellung erhalten Sie in der Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, Tel. 02421/489211, Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org. Informationen und Antragsformulare stehen auch im Internet unter www.selbsthilfenetz.de.



UNTERRICHT

Jetzt anmelden!

> **Nachhilfe.de**
im studienkreis

1
3
2

Prüfungskurse für Klasse 10

Profi-Training in Mathe oder Englisch

Studienkreis Aldenhoven, Marienstraße 2
0 24 64/58 58 61 • Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
Einfach gute Noten

